MARVEL® - ÇİZGİ ROMAN YAYINLARI
IRON MAN
TM
Yenilmez DEMİR ADAM
SAYI: 1
500 LİRA
(KDV DAHİL)

POSTA KUTUSU

PK: 160 Beyazıt 34492 İSTANBUL

Sayın Ali Recan Ağabey,

Öncelikle sizi Marvel Yayınlarını kurmanızdan dolayı kutlarım. Bizler için en doğru kararı verdiniz. Ben sizi Alfa Yayınları'ndan tanıyorum. Size birkaç soru sormak istiyorum, daha doğrusu birkaç ricada bulunacağım. Acaba "Yüzbaşı Volkan"ı ve "Conan"ı tekrar yayımlayabilir misiniz? Bunları cevaplandırırsanız çok sevinirim.

Okulda arkadaşlarım resmimin iyi olduğunu söylerler. Bir arkadaşım beni Hulk'un resmini çizmeye ikna etti. Bende çizdim, düşenemeyeceğiniz kadar çok isterim. Ve umarım yayımlarsınız. Selamlar.

SERKAN SULTANOĞLU
Hasdere Cad.
Etibank Blokları
115/36, 1. Ayrancı
ANKARA

Sayın Serkan Sultanoğlu

Yüzbaşı Volkan bilindiği gibi önce Tay Yayınları dizileri arasındaydı. Oradan ayrılıp Alfa Yayınlarını kurduğumda Alfa dizileri arasında yayınlandığı gibi, bir süre sonra Marvel Yayınları arasındaki yerini alacaktır. Conan'a gelince, Conan'ı Marvel Comics'den 1980 yılında Alfa Yayınları Kollektif Şirketi için satın almıştım. Daha sonra Alfa Yayınları Limited Şirketini kurduğumuzda Conan'ı bu yeni şirketimize devrettim. Marvel Comics ile Alfa Ltd. Şti. arasındaki Conan kontratı sürdükçe bu diziyi Marvel Çizgi Roman Yayınlarında yayınlayamayız. Fakat zaten Conan'ın bütün Maceraları Türkiye'de yayınlandı. Bildiğiniz gibi bunların büyük bir bölümünün Türkçe yazılarını da ben yazdım. Şu anda Türkiye'deki Conan yayını Amerika'daki yayına yetişmiş durumda. Bundan sonra Conan Türkiye'de de Amerika'da olduğu gibi ancak ayda bir yayınlanabilir. İlginize teşekkürler ve selamlar.

★ ★ ★

sevgili Ali Recan,

Sonunda istenileni yaptınız. Kurduğunuz yeni dergi ile bütün Marvelseverlerin isteklerine cevap verdiniz. Surfer, Hulk, Süper Joe ve Ms. Marvel gibi birbirinden güzel çizgi romanlar çıkardınız. İnşaallah yeni yayınlarınız da çıkar. Benim sormak istediğim Süper, Joe'yu aylık değil de haftalık ya da onbeş günlük yapabilirmisiniz?. Bir sorum daha olacak, yeni kurduğunuz Marvel Yayınları, Marvel Comics'e bağlı bir şirket mi yoksa kendi başına mı.

Sevgiler ve Saygılar,
Yalçın Karguz
Adakole Mh. İzmir Cad.
No: 73/2
MANİSA

Sayın Yalçın Korguz

Marvel Çizgi Roman Yayınları, Amerika'daki Marvel Comics'e bağlı bir şirket değil. Marvel Comics'in dizilerini kontratlarla satın alarak Türkiye'de yayınlamak üzere kurulmuş bir yayınevi ve bu bakımdan daha önce kurmuş olduğum Alfa Yayınlarından bir farkı yok. Yalnız kuruluşumuz sırasında ziyaretimize gelen Marvel Comics Group Yönetim Kurulu Başkanı Mr. James Galton'un özel izniyle Marvel ismini Türkiye'de kullanıyoruz. Zaten kısa bir süre sonra göreceksiniz ki Marvel'in dizilerini Türkiye'de en çok yayınlayan yayınevi MARVEL ÇİZGİ ROMAN YAYINLARI olacaktır. İlginize teşekkür eder selamlarımı sunarım.

★ ★ ★

İmtiyaz Sahibi:
Nurcihan KESİM
Bu dizinin Türkiye'de ve Türkçe konuşulan ülkelerde kitap ve dergi olarak yayın hakkı MARVEL COMICS GROUP firmasından KESİM AJANS aracılığıyla satın alınmıştır

Sahibi: **Aslı KARASUİL**, Genel Yayın Müdürü: **Ali RECAN**
Yazı İşleri Md: **Sonay YÜCEL**, Teknik Yönetmen: **Yıldırım ÖRER**
Yönetim yeri: Nuruosmaniye Cad. No: 8 D:4 Cağaloğlu 34436 İSTANBUL
Tel: 519 01 77, Mektup Adresi: PK. 160 Beyazıt 34492 İSTANBUL
Genel Dağıtım: Hürriyet Holding A.Ş. Ayda bir çıkar.
Kapak Filmi: Çali Grafik, İç Filmler: Ruşen Grafik,
Baskı: Eğitim Yayınları A.Ş. Matbaacılık Tesisleri Merter, İSTANBUL

Kapak Baskı: Seçil Ofset

IRON MAN
Yenilmez
DEMİR
ADAM
IRON
MAN!
MARVEL
ÇİZGİ ROMAN
YAYINLARI

POSTA KUTUSU

PK: 160 Beyazıt 34492 İSTANBUL

Sayın Ali Recan Ağabey,

Öncelikle sizi Marvel Yayınlarını kurmanızdan dolayı kutlarım. Bizler için en doğru kararı verdiniz. Ben sizi Alfa Yayınları'ndan tanıyorum. Size birkaç soru sormak istiyorum, daha doğrusu birkaç ricada bulunacağım. Acaba "Yüzbaşı Volkan"ı ve "Conan"ı tekrar yayımlayabilir misiniz? Bunları cevaplandırırsanız çok sevinirim.

Okulda arkadaşlarım resmimin iyi olduğunu söylerler. Bir arkadaşım beni Hulk'un resmini çizmeye ikna etti. Bende çizdim, düşenemeyeceğiniz kadar çok isterim. Ve umarım yayımlarsınız. Selamlar.

SERKAN SULTANOĞLU
Hasdere Cad.
Etibank Blokları
115/36, 1. Ayrancı
ANKARA

Sayın Serkan Sultanoğlu

Yüzbaşı Volkan bilindiği gibi önce Tay Yayınları dizileri arasındaydı. Oradan ayrılıp Alfa Yayınlarını kurduğumda Alfa dizileri arasında yayınlandığı gibi, bir süre sonra Marvel Yayınları arasındaki yerini alacaktır. Conan'a gelince, Conan'ı Marvel Comics'den 1980 yılında Alfa Yayınları Kollektif Şirketi için satın almıştım. Daha sonra Alfa Yayınları Limited Şirketini kurduğumuzda Conan'ı bu yeni şirketimize devrettim. Marvel Comics ile Alfa Ltd. Şti. arasındaki Conan kontratı sürdükçe bu diziyi Marvel Çizgi Roman Yayınlarında yayınlayamayız. Fakat zaten Conan'ın bütün Maceraları Türkiye'de yayınlandı. Bildiğiniz gibi bunların büyük bir bölümünün Türkçe yazılarını da ben yazdım. Şu anda Türkiye'deki Conan yayını Amerika'daki yayına yetişmiş durumda. Bundan sonra Conan Türkiye'de de Amerika'da olduğu gibi ancak ayda bir yayınlanabilir. İlginize teşekkürler ve selamlar.

★ ★ ★

sevgili Ali Recan,

Sonunda istenileni yaptınız. Kurduğunuz yeni dergi ile bütün Marvelseverlerin isteklerine cevap verdiniz. Surfer, Hulk, Süper Joe ve Ms. Marvel gibi birbirinden güzel çizgi romanlar çıkardınız. İnşaallah yeni yayınlarınız da çıkar. Benim sormak istediğim Süper, Joe'yu aylık değil de haftalık ya da onbeş günlük yapabilirmisiniz?. Bir sorum daha olacak, yeni kurduğunuz Marvel Yayınları, Marvel Comics'e bağlı bir şirket mi yoksa kendi başına mı.

Sevgiler ve Saygılar,
Yalçın Karguz
Adakole Mh. İzmir Cad.
No: 73/2
MANİSA

Sayın Yalçın Korguz

Marvel Çizgi Roman Yayınları, Amerika'daki Marvel Comics'e bağlı bir şirket değil. Marvel Comics'in dizilerini kontratlarla satın alarak Türkiye'de yayınlamak üzere kurulmuş bir yayınevi ve bu bakımdan daha önce kurmuş olduğum Alfa Yayınlarından bir farkı yok. Yalnız kuruluşumuz sırasında ziyaretimize gelen Marvel Comics Group Yönetim Kurulu Başkanı Mr. James Galton'un özel izniyle Marvel ismini Türkiye'de kullanıyoruz. Zaten kısa bir süre sonra göreceksiniz ki Marvel'in dizilerini Türkiye'de en çok yayınlayan yayınevi MARVEL ÇİZGİ ROMAN YAYINLARI olacaktır. İlginize teşekkür eder selamlarımı sunarım.

★ ★ ★

İmtiyaz Sahibi:
Nurcihan KESİM
Bu dizinin Turkiye'de ve Turkçe konuşulan ulkelerde kitap ve dergi olarak yayın hakkı MARVEL COMICS GROUP firmasından KESIM AJANS aracılığıyla satın alınmıştır

Sahibi: Aslı KARASUİL, Genel Yayın Mudurü: Ali RECAN
Yazı İşleri Md: Sonay YÜCEL, Teknik Yönetmen: Yıldırım ÖRER
Yonetim yeri: Nuruosmanıye Cad. No: 8 D:4 Cağaloğlu 34436 İSTANBUL
Tel: 519 01 77, Mektup Adresi: PK. 160 Beyazıt 34492 İSTANBUL
Genel Dağıtım: Hürriyet Holdıng A.Ş. Ayda bir çıkar.
Kapak Filmi: Çali Grafik, İç Filmler: Ruşen Grafik,
Baskı: Eğitim Yayınları A.Ş. Matbaacılık Tesisleri Merter, İSTANBUL

Kapak Baskı: Seçil Ofset

- AÇIK MEKTUP -

Merhaba Sevgili Okuyucular!

Marvel'in yeni bir şaheseri ile bir kez daha karşınızda olmanın sevinci içindeyiz.

Çoğunuzun bildiği gibi geçtiğimiz Nisan ayı içinde temel hammaddemiz kağıda %.35 oranında bir zam daha yapıldı.Bu nedenle, gazete ve yayın evlerinin tümü gibi biz de satış fiyatlarımızı ve yayın programımızı yeniden belirlemek gereğini duyduk.

Yayınlarımızı 400 lira fiyatla sürdürebilme olanağı kalmadığından 1 Mayıs 1988 den başlamak üzere tüm yayınlarımızın 500 lira olmasına karar vermek zorunda kaldık.Yine de benzer yayınevleriyle karşılaştırdığınızda bizimkilerin en beğenilen, en çok emek verilen fakat en ucuz yayınlar olduğunu göreceksiniz.Hepinizin bildiği gibi, bizler çizgi roman yayıncılığını büyük paralar kazanmak için değil, bu işi sevdiğimiz için yapıyoruz.

Kağıt fiyatları ne olursa olsun, maliyetimizi karşılayabilecek fiyatlarla ve siz değerli okuyucularımızın süreceğine emin olduğumuz desteği ile vaadettiğimiz 1988 yaz programını aksatmadan uygulamaya ve sizlere sık sık yeni yayınların müjdesini vermeye kararlıyız.

Bu arada yayın zamanlarında ve içeriklerde de bazı değişiklikler yaptık.Daha önce her ayın 1.günü yayınlanan MARVEL ve SÜPER JOE dergilerimiz artık KULL ile birlikte her ayın 16.günü yayınlanacaklar.Buna göre MAYIS 1988 yayın programımız şöyledir:

<u>1 Mayıs 1988 yayınları (Hepsi 500 lira)</u>

DEV HULK SAYI:15- Bu sayımızda Hulk'ın yeni maceraları "METAL EFENDİSİ" ve "DOKTOR SAMSON"u, ayrıca DİŞİ HULK'ın orijinal birinci sayısını okuyacaksınız.

IRON MAN (DEMİR ADAM) SAYI:1- Bu sayımızda Demir Adam'ın doğuşu, Darbe ve Çifte ölüm adlı maceraları okuyacaksınız.Aylık olarak yayınına başladığımız bu dizimizi beğenerek izleyeceğinize eminiz.

SİLVER SURFER KOLEKSİYON DİZİSİ SAYI:1- Bildiğiniz gibi Silver Surfer dizimiz 14. sayıda tamamlandı.Amerika'daki yeni maceraların birikmesini beklerken, bu dizimizi okumamış yeni okuyucularımız için Silver Surfer'i yeniden yayınlıyoruz.Kaçırdığınız sayılar varsa bu dizimizi izleyerek koleksiyonunuzu tamamlayabilirsiniz.İlk sayıdaki öyküler:Gümüş Kayakçı'nın Doğuşu, Yanıt ve Uzaydan gelenler.

HULK KOLEKSİYON DİZİSİ SAYI:1- İlk çıktığımızda fazla bir reklam yapmadığımızdan bir çok okuyucumuz ilk sayıları kaçırdıklarını ve alamadıklarını belirterek bu ilk sayıları yeniden yayınlamamızı istemektedirler.Bu okurlarımızın isteklerini gözönüne alarak yaz sezonunda Hulk'ın ilk sayılarını da yeniden yayınlıyoruz. Koleksiyonunda eksikler bulunan ve Hulk'ı yeni okumaya başlayacaklar için tavsiye ederiz.

<u>16 Mayıs 1988 yayınları (Hepsi 500 lira)</u>

DEV HULK SAYI:16- Bu sayımızda Hulk ve Dişi Hulk'ın hiç yayınlanmamış maceralarını okumaya devam edeceksiniz.

MARVEL SAYI:6- Bu sayımızda Miss Marvel ve İntikamcıların (Avengers) yanı sıra Amerika'nın ve dolayısıyla Dünyanın en çok satılan, en beğenilen çizgi romanı X-MEN'i de orijinal birinci sayısından başlayarak okuyabileceksiniz.

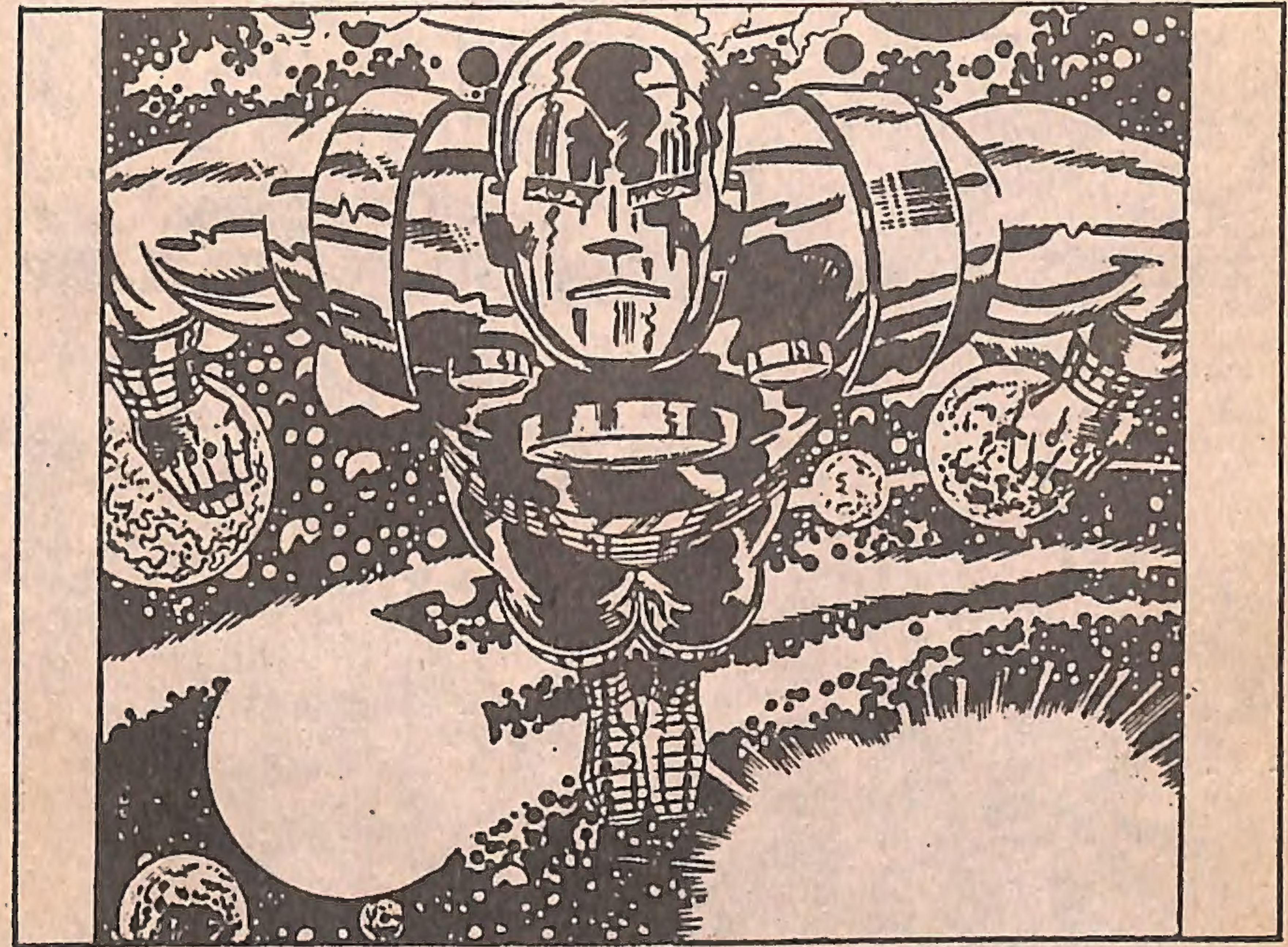
SÜPER JOE SAYI:6- Albay Şahin ve arkadaşlarının uluslararası teröristlerle nefes kesici savaşımları sürüyor.

KULL SAYI:4- Barbar Kull, büyücü Thulsa Doom'a kaptırdığı krallık tahtını geri alabilmek için mücadele ediyor.

HULK KOLEKSİYON DİZİSİ SAYI:2- Bu sayımızda Kişisel Cehennem, Cennet ve Düşman Yıldızlar adlı serüvenleri okuyacaksınız.

SİLVER SURFER KOLEKSİYON DİZİSİ SAYI:2- Bu sayımızda Büyük Ödül Dünya ve Karanlıkta Düello adlı maceraları okuyacaksınız.

DEMİR ADAM



ANTHONY STARK, TEKNİK GELİŞMEDE DÜNYANIN EN BÜYÜK MUCİTLERİNDEN BİRİYDİ... HÜKÜMET, ONDAN, GÜNEY-DOĞU ASYA'DAKİ GİZLİ GÖREVLERDE KULLANILMAK ÜZERE KÜÇÜK AMA GÜÇLÜ, ÖZEL SİLAHLAR GELİŞTİRMESİNİ İSTEMİŞTİ... STARK, BEKLENENDEN DAHA ÜSTÜN, TRANSİSTÖRİZE BİR SİLAH GELİŞTİRDİ... GENÇ OLMASINA RAĞMEN ALANINDA BİR NUMARA OLAN TONY STARK, AYNI ZAMANDA NEW YORK SOSYETESİNDEKİ GÜZEL KIZLARIN GÖZDESİYDİ... TONY STARK, MARIA VE HOWARD ANTHONY STARK'IN OĞLUYDU VE BABASI DA BÜYÜK BİR MUCİTTİ...

TONY STARK, BABASININ İŞİNİ DEVRALINCA, İŞİ BÜYÜTEREK ABD HÜKÜMETİ İÇİN SİLAH VE CEPHANE ÜRETEN BİR ŞİRKET KURDU... AMA ÇOK ŞANSLI GÖRÜNEN BU ADAM, MİLYONLARA SAHİPKEN SONRADAN KÖTÜ BİR YAZGININ KURBANI OLACAKTI...

TONY STARK, KOMÜNISTLERE KARŞI GIZLI BIR GÖREVDE KULLANILMAK ÜZERE GELIŞTIRDIĞI YENI SILAHININ ALACAĞI SONUCU IZLEMEK ÜZERE GÜNEY DOĞU ASYA'YA GITTI...

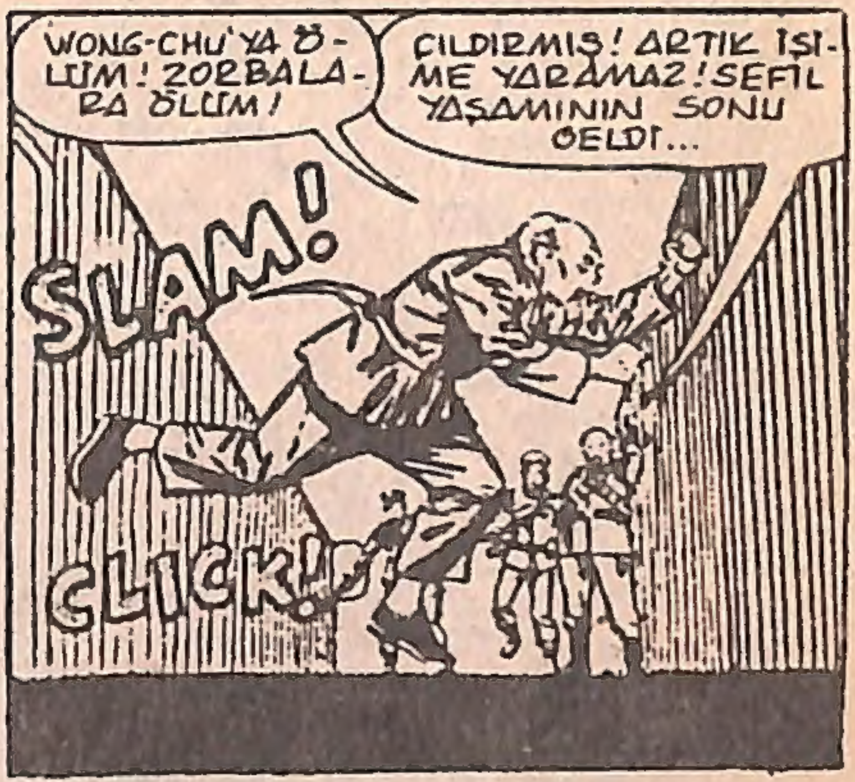
TEŞHIS DOĞRUYDU... ŞARAPNEL PARÇASI HIZLA TONY STARK'IN KALBINE DOĞRU ILERLIYORDU VE AMELIYATLA ALINMAZSA BIR HAFTA IÇINDE KALBE ULAŞARAK ONU ÖLDÜRECEKTI...

STARK'IN YETENEKLERİNİ SÖMÜRMEK İÇİN WONG-CHU BİR ÖNERİ GETİRDİ...

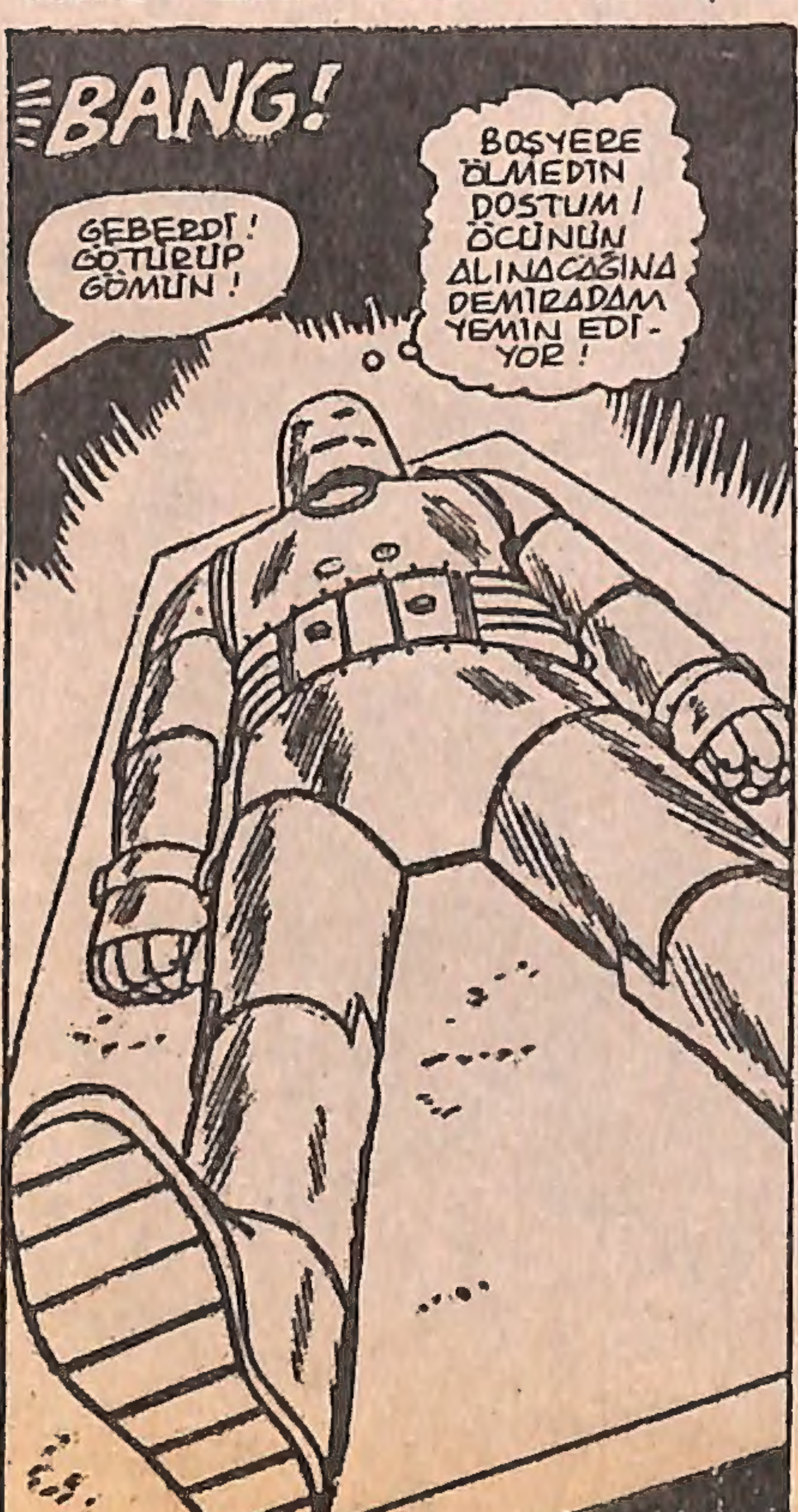
TONY STARK, WONG-CHU'NUN VERDİĞİ LABORATUARA GİRİNCE, KENDİSİ İÇİN TASARLADIĞI ZIRHLI GİYSİYİ YAPMAYA BAŞLADI... TRANSİSTÖRLE ÇALIŞACAK BU ZIRH, STARK'IN ÖZEL, KÜÇÜLTÜLMÜŞ VE GÜÇLÜ SİLAHLARIYLA DONATILMIŞ OLACAKTI... DAHA DA ÖNEMLİSİ, ŞARAPNEL PARÇASI KALBİNE ULAŞSA BİLE, KALBİNİN ATIŞLARINI SÜRDÜRMESİNİ SAĞLAYACAK BİR AYGIT TA BULUNACAKTI BU ZIRHDA...

BÜTÜN FONKSİYONLAR BAŞARIYLA ÇALIŞMALI... DEMİR İSKELET, İNSAN HAREKETLERİNİN TÜMÜNÜ YAPABİLMELİ...
YAPACAĞIM DOSTUM... BU, YAŞAMIMIN EN BÜYÜK BAŞARISI OLACAK!
GÜNLER GEÇERKEN. ŞARAPNEL PARÇASI DA STARK'IN KALBİNE YAKLAŞIYORDU...
ZAMANIMIN AZALDIĞINI HİSSEDİYORUM... DAHA HIZLI ÇALIŞMALIYIZ...
KENDİNİ YAĞLAYAN SİSTEM DE TAMAM... BİRAZ DAHA DAYAN! CESUR OLMALISIN!
AMA TONY STARK'IN DURUMU GİDEREK AĞIRLAŞIYORDU...
DEMİR GÖVDENİN, YAŞAM VEREN KALBİ HAZIR! ÇABUK GEL TONY!
PROFESÖR YINSEN, ACIYLA SARSILAN STARK'A ÖNCE DEMİR GÖĞSÜ TAKTI... SONRA ONU MASAYA YATIRARAK DEMİR GİYSİNİN DİĞER PARÇALARINI GİYDİRDİ... ZIRHIN İÇİNDE ÇARESİZ YATAN TONY STARK YAVAŞ YAVAŞ ÖLÜYORDU... FAKAT ŞARJ TAMAMLANINCA KALP ATIŞLARI OLAĞANA DÖNMEYE BAŞLADI...
İŞTE OLDU! MAKİNEYİ ÇALIŞTIRINCA TRANSİSTÖRLERİN KALBİNİ ÇALIŞTIRMAYA YETECEK GÜÇLE DOLDU... DEMİR GÖVDEN ÇALIŞTIKÇA YAŞAYACAKSIN!
HAREKET ETMEN İÇİN SANA GEREKEN ENERJİYİ BU JENERATÖR SAĞLAYACAK!
BİRDENBİRE...
KURDUĞUMUZ ALARM ÇALIŞTI. BİRİ GELİYOR!
GELEN WONG-CHU İSE TÜM EMEĞİMİZ BOŞA GİDECEK!

WONG-CHU İÇERİ GİRMEDEN YINSEN DIŞARI FIRLAYIP KAPIYI KİLİTLEDİ...

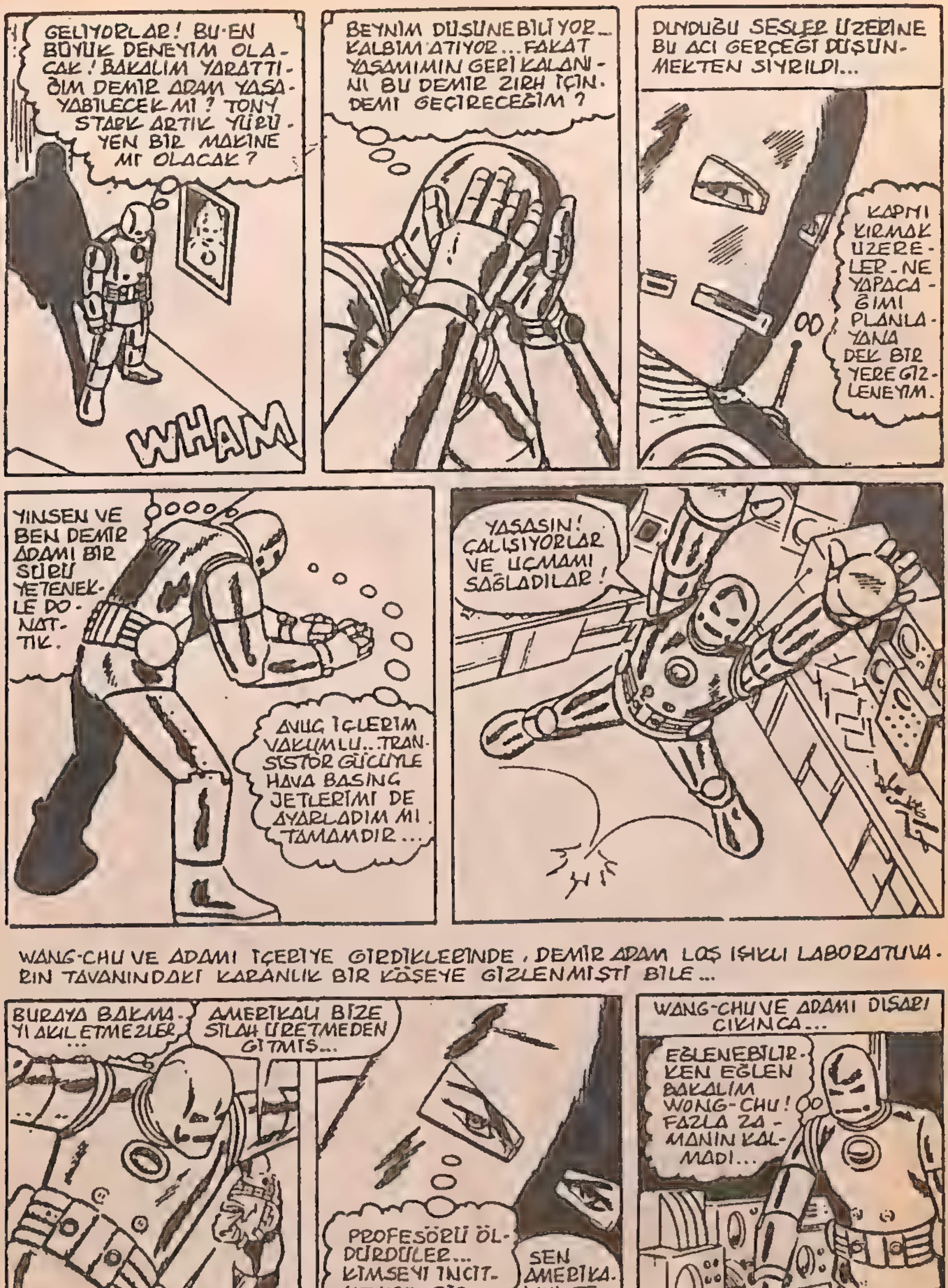


YAŞLI PROFESÖR DİKKATİ BAŞKA YÖNE ÇEKMEYİ YAŞAMI PAHASINA BAŞARMIŞTI...



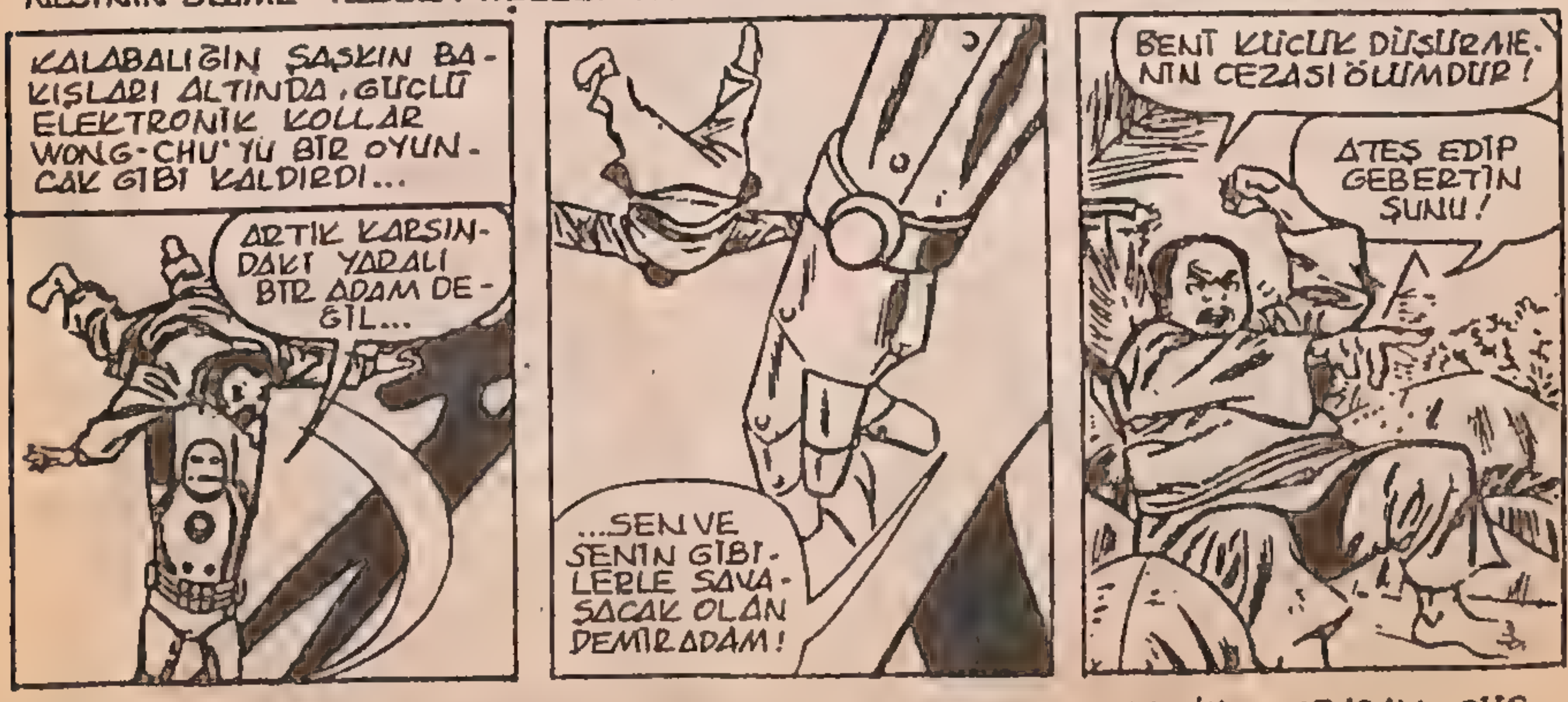
DEMİR ADAM'IN İLK KEZ GÖRÜLDÜĞÜ VE AMERİKA'DA MART 1963'DE YAYINLANAN "TALES OF SUSPENSE" DERGİSİNİN 39. SAYI KAPAĞI...

PROFESÖR YINSEN, SON NEFESİNİ VERMİŞ BİLE OLSA... ELEKTRONİK MUCİZE HAREKET ETMEYE BAŞLAMIŞTI ARTIK...
TRANSİSTÖRLERİM YETERLİ ENERJİYE KAVUŞTU VE ZIRHIM BENİ YENİDEN YAŞAMA DÖNDÜRDÜ... YAŞIYORUM!
TRANSİSTÖR GÜÇ DONANIMI, BEYİN DALGALARIMLA DÜZENLENİYOR. AYNEN BAĞLI OLDUĞU BEDENİ KONTROL EDEN BİR BEYİN GİBİ...
A-AMA DENGEMİ YİTİRİYORUM...
THUD!
YÜRÜMEYİ ÖĞRENEN BİR BEBEK GİBİYİM... ZAMANIM DA ÇOK AZ... ÇABUK ÖĞRENMEK ZORUNDAYIM. KIZILLAR BENİ BULMADAN DENGEMİ SAĞLAMAYI ÖĞRENMELİYİM. YOKSA İŞİMİ BİTİRİRLER...
FAKAT BİLİMİN SIRLARINI ÇÖZMÜŞ BEYİN, YENİ BEDENİNİ YÖNETMEYİDE BAŞARDI...
TAMAM... AYAKTA DURABİLİYORUM VE DÜŞMEDEN YÜRÜYEBİLİYORUM.
BU SIRADA DIŞARIDA...
ÇABUK KIR KAPIYI! İÇERİDE NELER OLDUĞUNU ÖĞRENMELİYİM...
WHAM
WH


GELİYORLAR! BU EN BÜYÜK DENEYİM OLACAK! BAKALIM YARATTIĞIM DEMİR ADAM YAŞAYABİLECEK Mİ? TONY STARK ARTIK YÜRÜYEN BİR MAKİNE Mİ OLACAK?
WHAM
BEYNİM DÜŞÜNEBİLİYOR... KALBİM ATIYOR... FAKAT YAŞAMIMIN GERİ KALANINI BU DEMİR ZIRH İÇİNDE Mİ GEÇİRECEĞİM?
DUYDUĞU SESLER ÜZERİNE BU ACI GERÇEĞİ DÜŞÜNMEKTEN SIYRILDI...
KAPIYI KIRMAK ÜZERELER. NE YAPACAĞIMI PLANLAYANA DEK BİR YERE GİZLENEYİM.
YINSEN VE BEN DEMİR ADAMI BİR SÜRÜ YETENEKLE DONATTIK.
AVUÇ İÇLERİM VAKUMLU... TRANSİSTOR GÜCÜYLE HAVA BASINÇ JETLERİMİ DE AYARLADIM MI TAMAMDIR...
YAŞASIN! ÇALIŞIYORLAR VE UÇMAMI SAĞLADILAR!
WANG-CHU VE ADAMI İÇERİYE GİRDİKLERİNDE, DEMİR ADAM LOŞ IŞIKLI LABORATUVARIN TAVANINDAKİ KARANLIK BİR KÖŞEYE GİZLENMİŞTİ BİLE...
BURAYA BAKMAYI AKIL ETMEZLER...
AMERİKALI BİZE SİLAH ÜRETMEDEN GİTMİŞ...
FAZLA UZAKLAŞMIŞ OLAMAZ. ONU BUL VE İŞİNİ BİTTİR!...
PROFESÖRÜ ÖLDÜRDÜLER... KİMSEYİ İNCİTMEMİŞ BİR ADAMDI O... ÖCÜNÜ ALACAĞIMA YEMİN EDİYORUM...
SEN AMERİKALIYI TEMİZLERKEN BEN SPOR YAPIP EĞLENEYİM...
WANG-CHU VE ADAMI DIŞARI ÇIKINCA...
EĞLENEBİLİRKEN EĞLEN BAKALIM WONG-CHU! FAZLA ZAMANIN KALMADI...

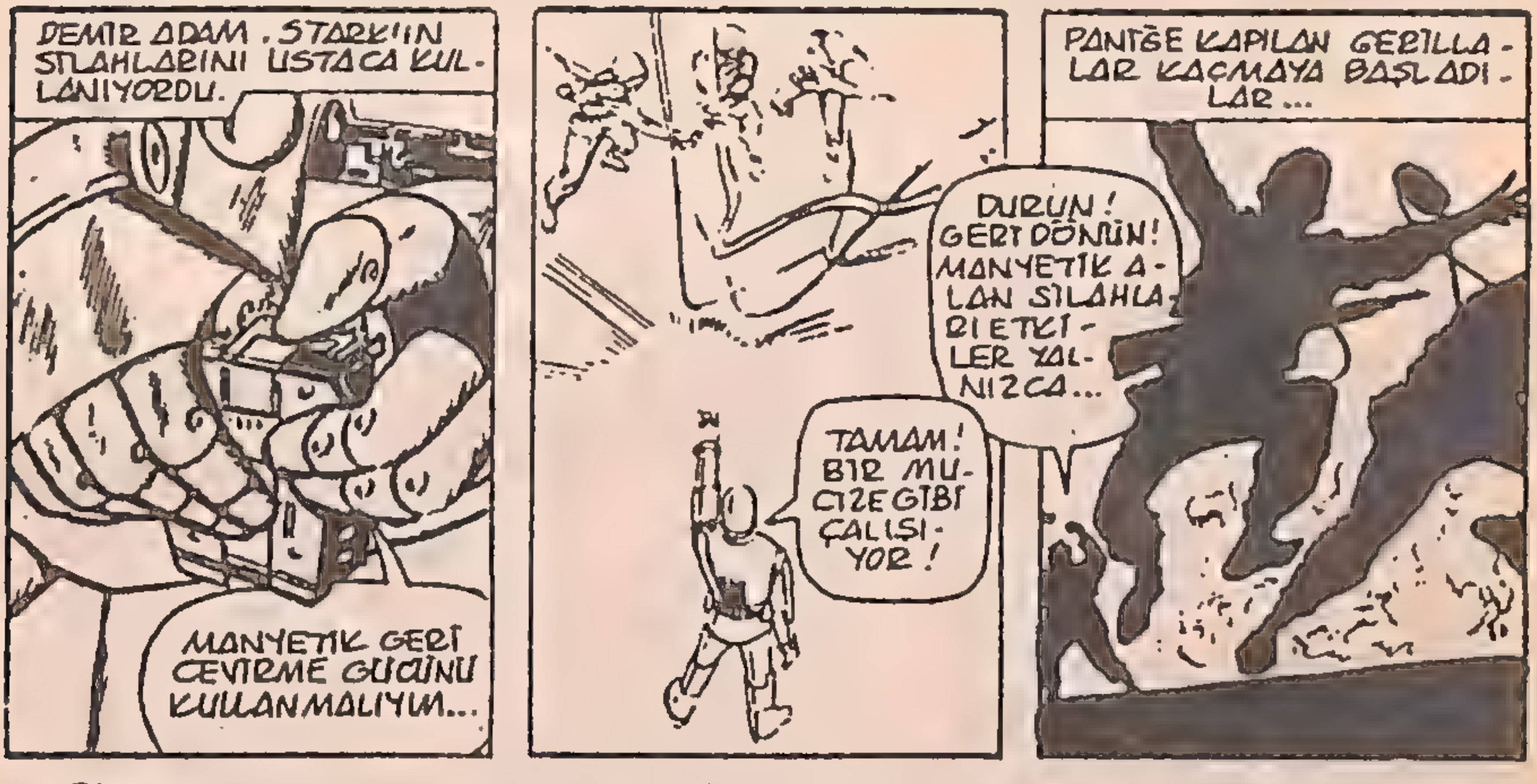
WONG CHU'NUN EN SEVDİĞİ SPOR, KENDİNDEN GÜÇSÜZ KİŞİLERLE DÖVÜŞME ZALIMLIĞIYDI VE RAKİPLERİNİ HER ZAMAN YENERDİ...

WONG-CHU'NUN ASKERLERİ DE DONUP KALMIŞLARDI... HİÇ KİMSE BU İNTİKAM MAKİNESİNİN ÖLÜME TERKETTİKLERİ TONY STARK OLDUĞUNU ANLAYAMAMIŞLARDI...

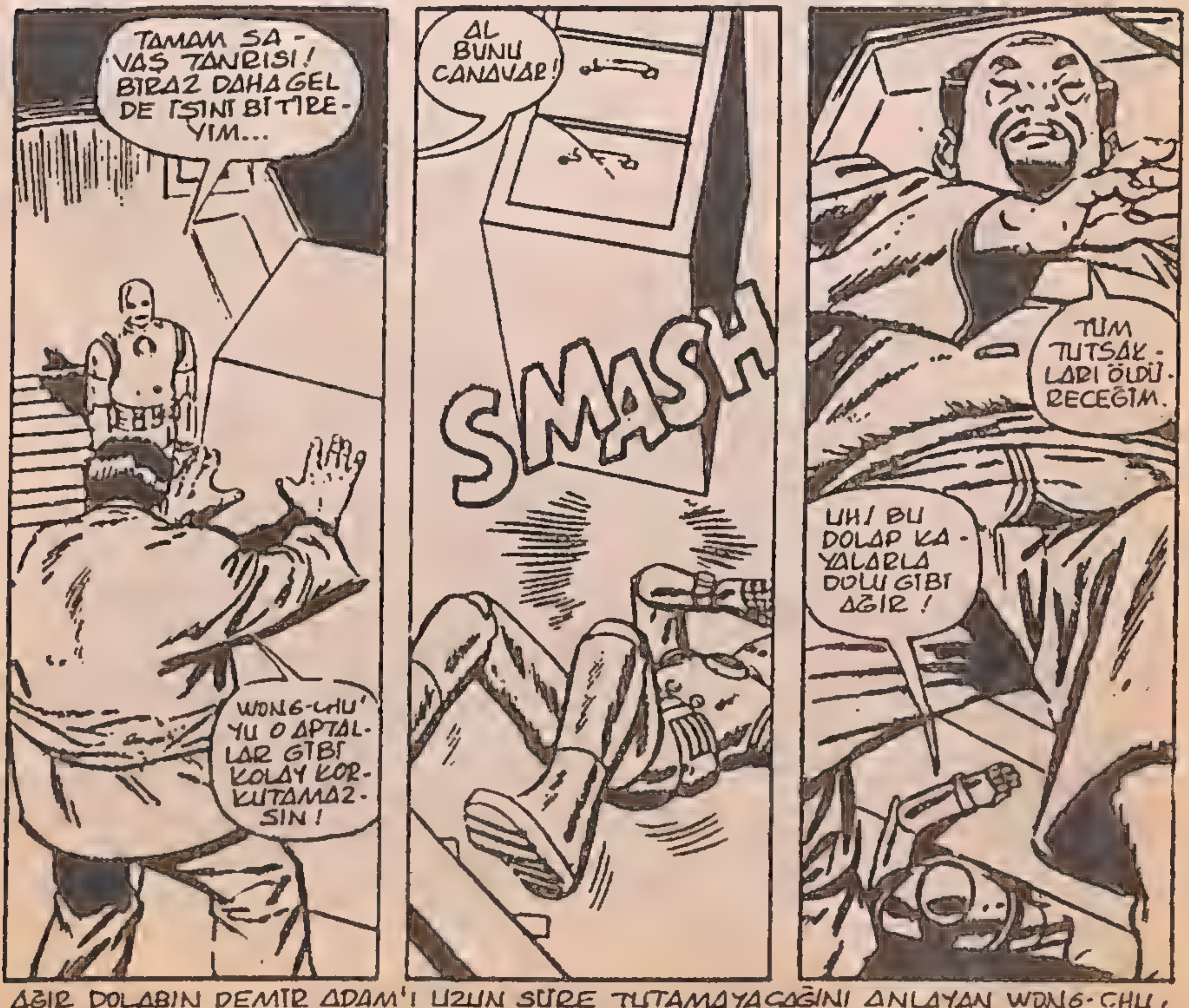


WONG-CHU, KÜÇÜK DÜŞMENİN EZİKLİĞİ İÇİNDE DEMİR ADAM'IN SIRADAN DÜŞMANDAN ÇOK FARKLI OLDUĞUNU ANLAYAMIYORDU...

WONG CHU'NUN ADAMLARI, YARATTIĞI MANYETİK GÜÇLE SİLAHLARINI KOLAYCA ELLERİNDEN ALAN DEMİR ADAM KARŞISINDA ÇARESİZDİLER...



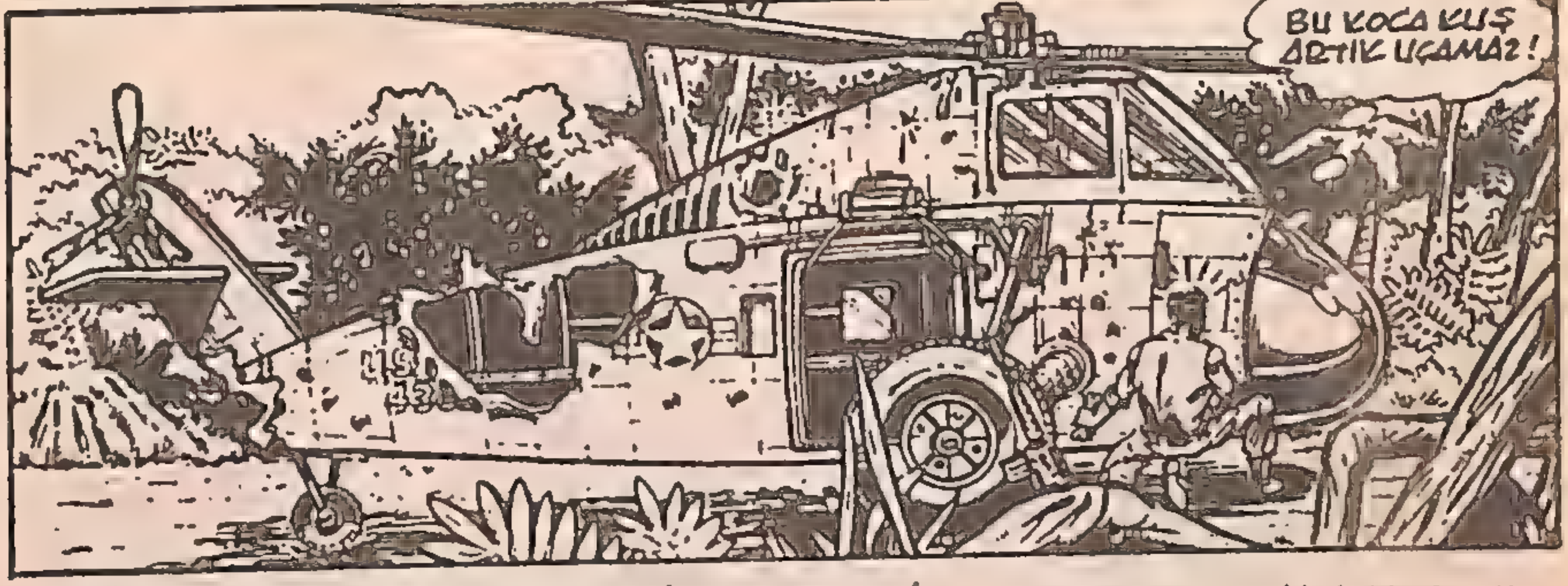
FAKAT DEMİR ADAM İLE SİLAHSIZ DÖVÜŞMEYİ GÖZE ALAMAYAN GERİLLALAR WONG-CHU'YU YÜZÜSTÜ BIRAKMIŞLARDI...



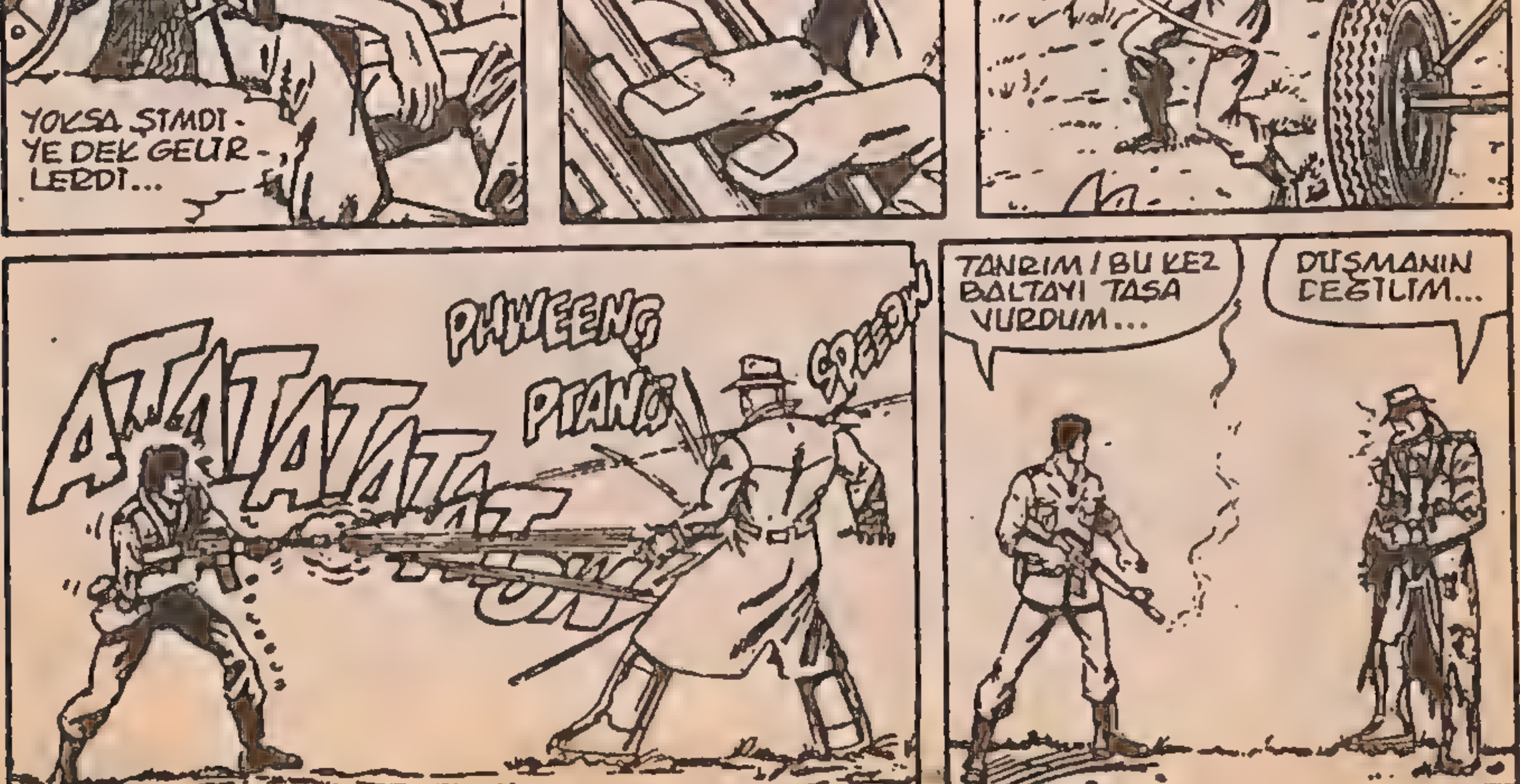
AĞIR DOLABIN DEMİR ADAM'I UZUN SÜRE TUTAMAYACAĞINI ANLAYAN WONG-CHU, KAMPTAKİ TUTSAKLARIN KURTULMASINA ZAMAN BIRAKMADAN TÜMÜNÜ ÖLDÜRMEYE KARAR VERDİ...

DEMİR ADAM ÜSTÜN GÜCÜYLE DOLABI KALDIRIP KURTULDU...
İÇİ KAYA DA DOLU OLSA, GÜÇLÜ ELEKTRONİK BEDENİMİ TUTAMAZ BU...
WONG-CHU YENİLDİĞİNİ ANLADI. BİR ÇILGINLIK YAPIP TUTSAKLARI ÖLDÜRMESİNE İZİN VEREMEM...
KURTULDUM AMA BU ÇABA GÜCÜMÜ AZALTTI... WONG-CHU'YU İZLEMEDEN ÖNCE GÜÇ TOPLAMALIYIM...
AMA ONUN GİTMESİNE DE GÖZ YUMAMAM!
DEMİR ADAM, YAĞLAMA AYGITINI YERİNDEN ÇIKARARAK İNCE BİR YAĞ FIŞKIRTTI.
TAMAM! YAĞ CEPHANE DEPOSUNA ULAŞABİLECEK BİR BASINÇLA FIŞKIRIYOR!
NÖBETÇİLER! TUTSAKLARI ÖLDÜRÜN!
WONG-CHU, ADAMLARINA EMİR VEREREK KOŞARKEN, CEPHANE DEPOSUNUN YANINA GELMİŞTİ... DEMİR ADAM FIRLATTIĞI YAĞ HATTINI ATEŞLEDİ...
BARROOM
WONG-CHU KORKUNÇ PATLAMADA ÖLDÜ... MUHAFIZLAR DA, TUTSAKLARI ÖLDÜRMEYE ZAMAN BULAMADAN KAÇMAK ZORUNDA KALDILAR...
TUTSAKLAR KURTULDU... KIZILLAR PANİK İÇİNDE KAÇTILAR...
RAHAT UYU PROFESÖR YINSEN! BENİ KURTARMAK İÇİN ÖLDÜN AMA ÖCÜN ALINDI...
BİR ZAMANLAR TONY STARK OLAN DEMİR ADAM'A GELİNCE... ONU NELERİN BEKLEDİĞİNİ KİM BİLEBİLİR Kİ? BUNU ZAMAN GÖSTERECEK...

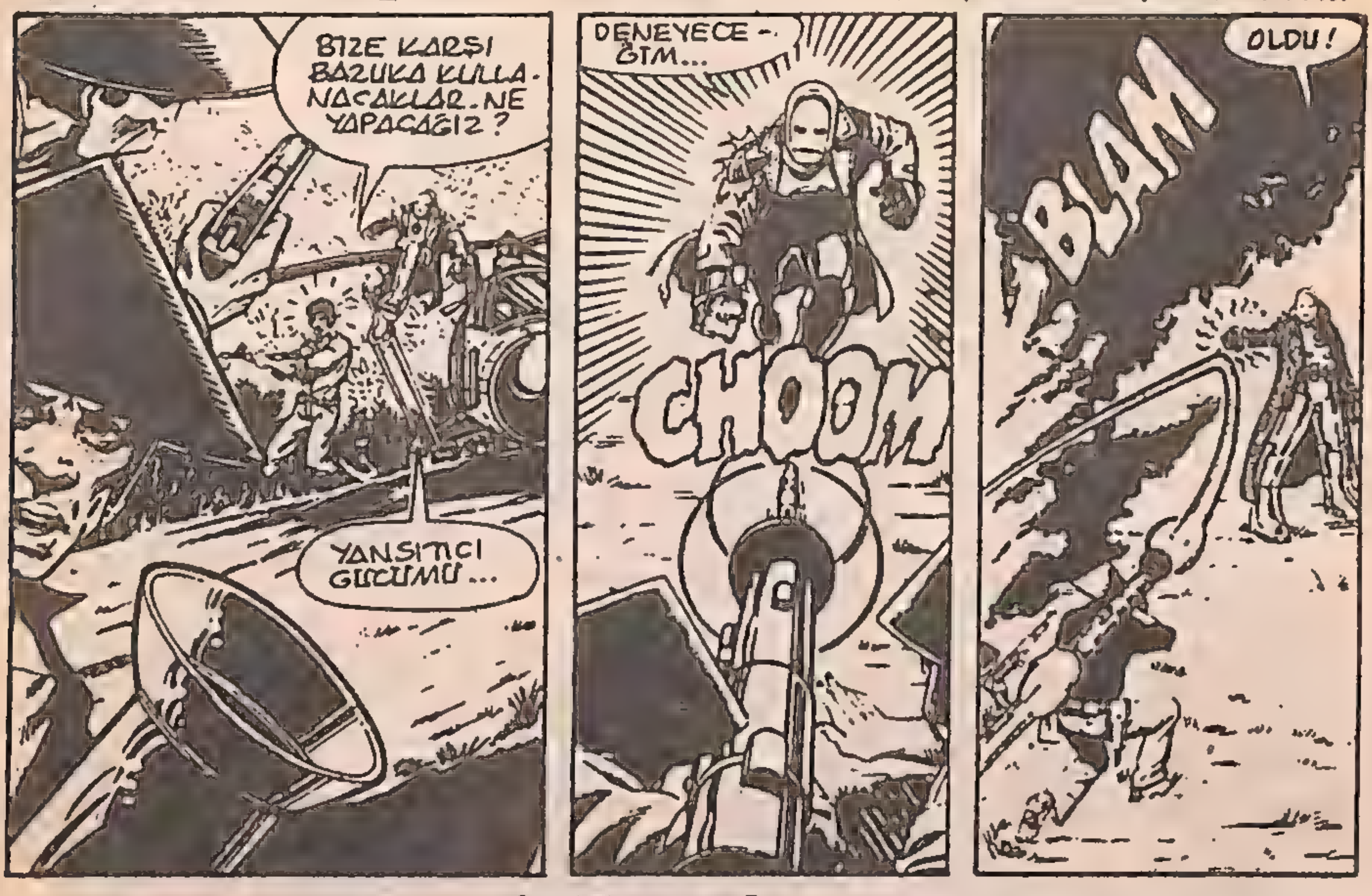
YARIM SAAT SONRA, GÜNEYDOĞU ASYA'DA GÖREVLİ OLAN BİR BAŞKA AMERİKALI JAMES RHODES, HELİKOPTERİNİ ONARMAKTAN UMUDUNU KESMİŞTİ... İSABET ALMIŞ VE DÜŞMAN TOPRAKLARINA ZORUNLU İNİŞ YAPMAK ZORUNDA KALMIŞTI...



RHODES'İ ORADAN KURTARACAK KİŞİ GELİYORDU AMA KURTARICISINA KARŞI İLK TEPKİSİ OLUMSUZ OLACAKTI...

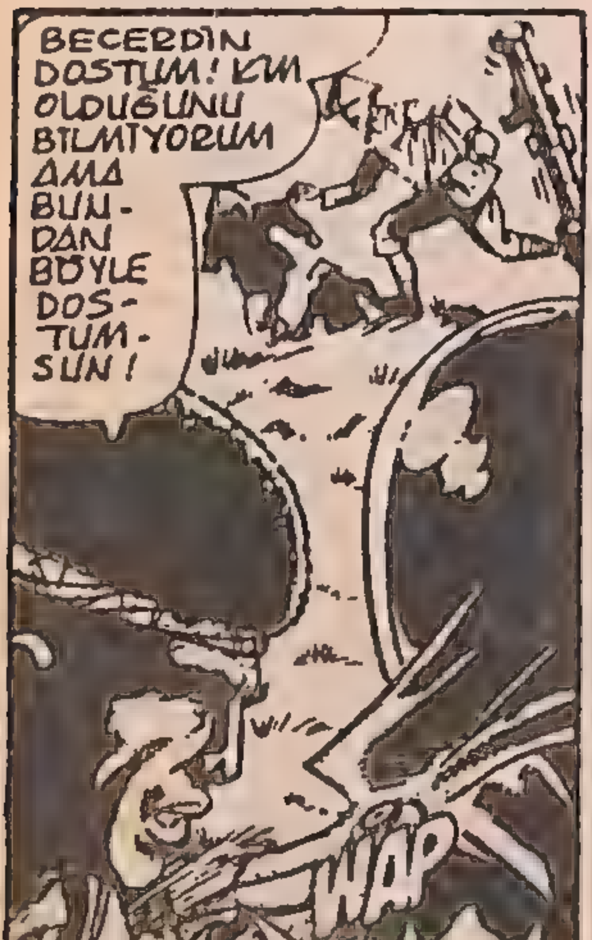


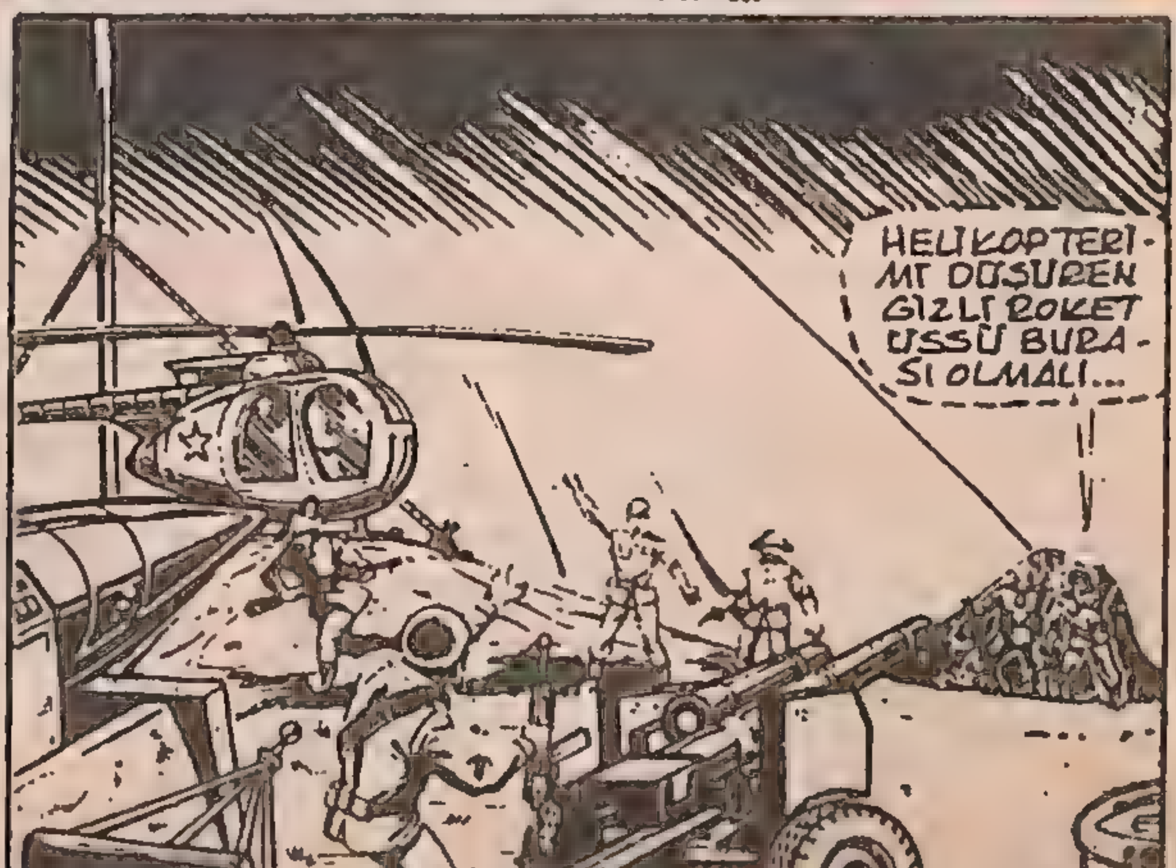
DEMİR ADAM, RHODES'E DOST OLDUĞUNU KANITLAMAYA ÇALIŞIRKEN DÜŞMAN GELDİ...



DEMİR ADAM'IN MANYETİK GÜCÜ KARŞISINDA SİLAH-LARININ İŞE YARAMADIĞI-NI GÖRÜP KAÇTILAR...

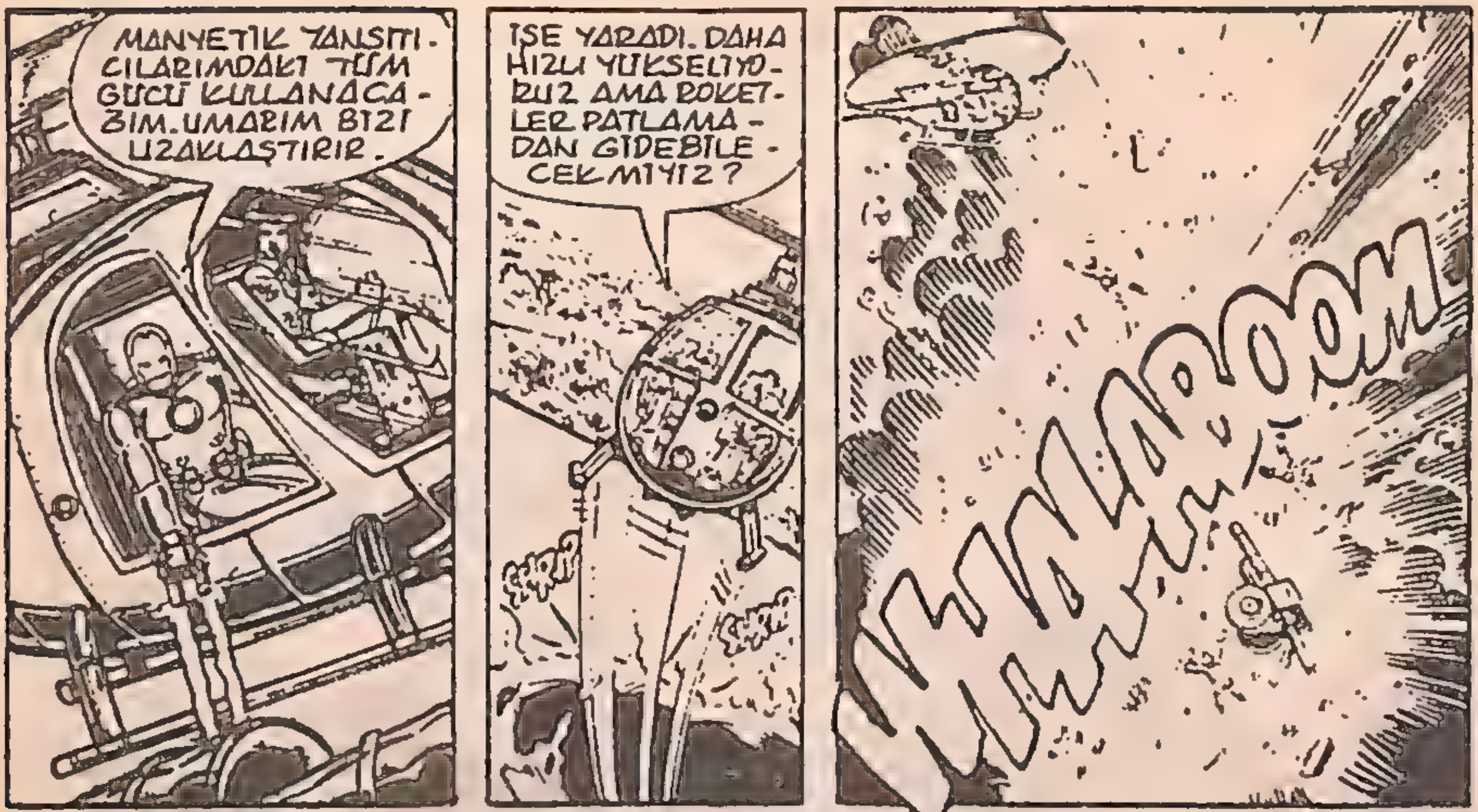
GERÇEK KİMLİĞİNİ GİZLİ TUTMANIN DAHA DOĞRU OLA-CAĞINI DÜŞÜNEN DEMİR ADAM, TONY STARK OLDUĞUNU JAMES RHODES'E SÖYLEMEDİ... BİRLİKTE GÜNEY DOĞU ASYA'NIN KOMÜNİST OLMAYAN BİR BÖLGESİNE DOĞRU YÜRÜMEYE BAŞLADILAR... YOLDA, KOMÜNİST BİRLİKLE-RİN SALDIRIYA HAZIRLANDIKLARI BÜYÜK ÇADIR BİÇİMİN-DE GİZLİ BİR ÜSSE RASTLADILAR...





RHODEY VE DEMIR ADAM BU SALDIRIYI NASIL ÖNLEYECEKLERINI DÜŞÜNÜRLER-
KEN ARKALARINDAN ATEŞ AÇILDI...

DEMIR ADAM VE RHODES BIR HELIKOPTERE ULAŞMAYA ÇABALADILAR...DEMIR ADAM'
IN ILK ZIRHI SÜREKLI UÇABILECEK YETENEKTE OLMADIĞINDAN BIR HELIKOPTER
ELE GEÇIREMEDEN KAÇAMAZLARDI...



RHODEY HELİKOPTERİ KOMÜNİST BÖLGEDEN ÇIKARIR VE ÜSSE DÖNMEDEN ÖNCE İSTEĞİ ÜZERİNE DEMİR ADAMI YOLDA BIRAKIR...

DEMİR ADAM GİZLİCE, GÜNEYDOĞU ASYA'DA ARAŞTIRMALARINI SÜRDÜREBİLMESİ İÇİN AMERİKAN HÜKÜMETİ TARAFINDAN TONY STARK'A VERİLMİŞ LABORATUVARA GİTTİ...

GERÇEKTEN DE OLMAYACAK... TONY STARK, O GÖĞÜS KAFESİNİ UZUN YILLAR TAKMAK ZORUNDA... TA Kİ BAŞARILI BİR KALP NAKLİ YAPILANA DEK... DAHA DA ÖNEMLİSİ STARK, DEMİR ADAM KİMLİĞİYLE ADALET İÇİN SAVAŞTIĞI UZUN YILLAR BOYUNCA ZIRHINI SÜREKLİ GELİŞTİREREK MÜKEMMELE ULAŞTIRACAK...

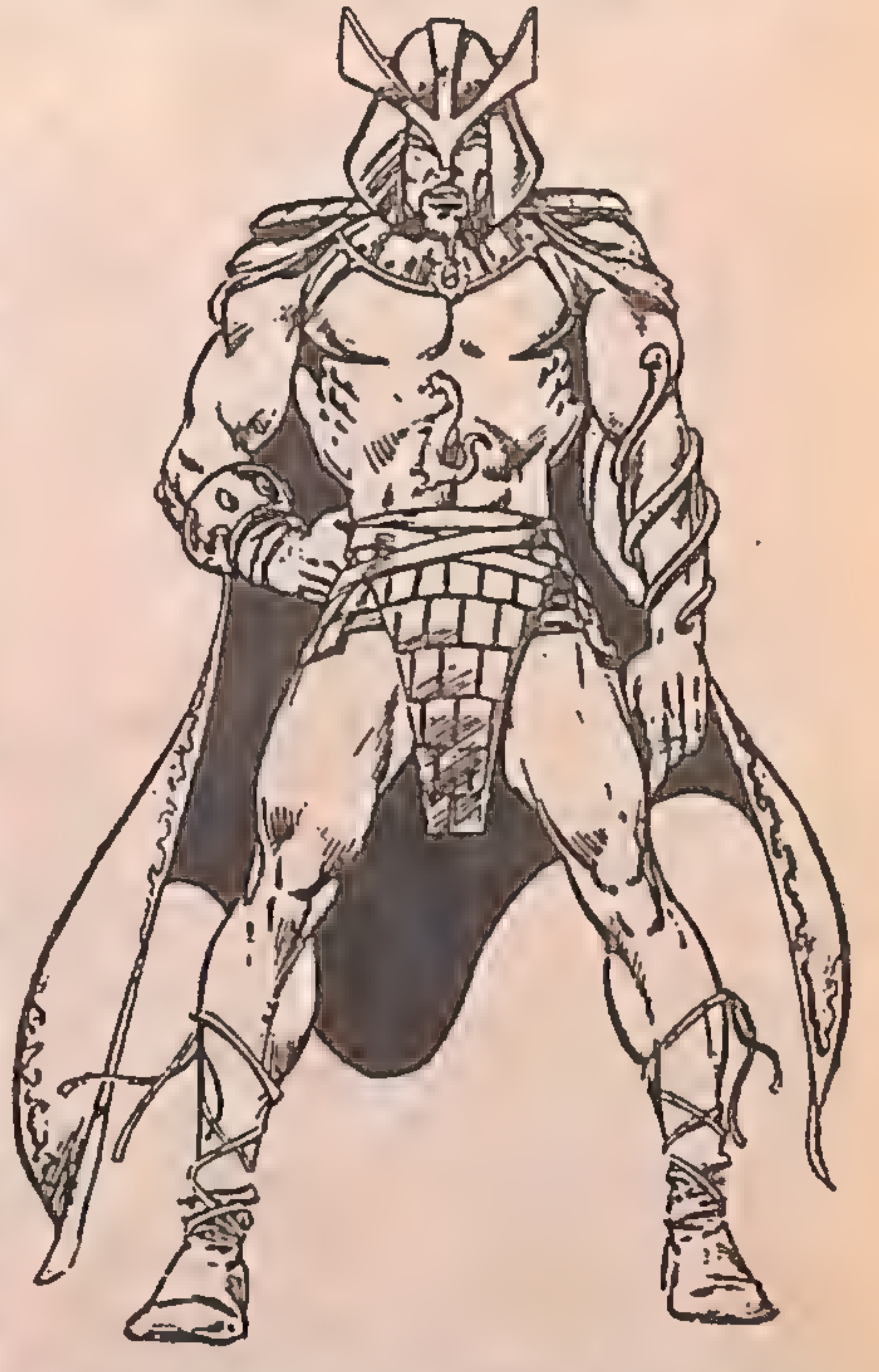
MARVEL KAHRAMANLARI

MANDARIN

Gerçek adı: Bilinmiyor
Mesleği: İstilacı
Kimliği: Çin Halk Cumhuriyeti yetkililerince biliniyor fakat dünyanın diğer yerlerinde bilinmiyor.
Yasal Durumu: Çin Halk Cumhuriyetince devlet düşmanı olmakla suçlanıyor ve dünyanın her tarafında aranıyor.
Eski adı: Gene Han
Medeni durumu: Bekar
Doğum yeri: Komünist devrimden önce Çin'in bilinmeyen bir köyü
Bilinen akrabaları: Yok
Çalışma bölgesi: Çin Halk Cumhuriyetindeki Ruhlar vadisindeki Ejder Yıldızı sarayı. Mandarin ayrıca çok büyük bir uzay aracını ve istasyonunu da merkez olarak kullanmıştır.

Özgeçmişi: Cengiz Han'ın torunu olduğunu söyleyen Mandarin, Çin'in devrim öncesi zenginlerinden biriyle bir İngiliz kadınının oğludur. Annesi ve babası Mandarin'in doğumu sırasında ölmüş, dünyaya karşı çok büyük nefreti olan teyzesi tarafından büyütülmüştür. Bilimsel dehası daha çocukken ortaya çıkmış ve bu deha Çin de ve dış ülkelerde yoğun bir eğitimle pekiştirilmişti. Daha sonra üst düzey yöneticilerinden biri (Mandarin) olmuş ve idari başarısıyla ün kazanmıştır.

Buna rağmen, Çin devriminden sonra Mandarin yönetimdeki pozisyonunu sarayını ve zenginliğini yitirmiştir. Eski gücünü kazanmak çarelerini ararken yüzyıllardır kimsenin ayak basmadığı Ruhlar Vadisini keşfetmiştir. Orada bir iskelet ve yüzyıllarca önce Maklu 4 gezegeninden dünyaya gelip insanlar tarafından öldürülen ejderha kılıklı Axonn-Karr'ın uzay gemisini bulmuştur. Daha sonraki yıllarda uçağın içindeki tuhaf makinaları Ruhlar Vadisinde bulduğu ıssız saraya getirip, uzmanlaşıncaya kadar Makluan bilimini incelemiştir. Uçağın içinde bulduğu 10 yüzüğü de nasıl kullanması gerektiğini öğrenmiştir. Mandarin Vadinin çevresindeki köyleri egemenliği altına aldı ve öğrendikleri sayesinde Çin



Ordusunun bile yenemeyeceği biri oldu. Daha sonra dünyayı ele geçirme girişimlerine başladı ve hepsi de Demir Adam yüzünden başarısızlığa uğradı.

Rakiplerinden biri olan Sarı pençe ile savaşırken bir patlama yüzünden Mandarin çok kötü yaralandı. Fiziksel ölümünden önce aklını, kullandığı 10 yüzüğe aktardı. Daha sonra aklı yüzükler sayesinde gizlice Sarı Pençe'nin hizmetçisi Loc Do'ya aktanldı. Mandarin'in ruhu Loc Do'nun vücuduna yerleşmiş ve Loc Do'nun ruhunu kovmuştur. Maddeleri yeniden düzenleyen yüzüğünü kullanarak Mandarin'in esas görünüşünün bir kopyasını yaptı. Ve kendini gerçekleştirerek genç görünümüyle yeniden dünyayı ele geçirme planları yapmaya başladı.
Boyu: 1.85 m.

Kilosu: 87.5 kg.
Göz rengi: Mavi, Siyah
Saç rengi: Siyah
Güçleri: Mandarin dünyanın en büyük bilimsel dehalarından biridir. Sadece Makyuan biliminin otoritesi değil, bunun yanısıra bu bilgilere dayanarak bir çok şeyin kaşifi olmuştur.

Doğal olarak insanüstü güçleri olmasına rağmen, Doğu Savaş sanatlarının her türünü bilen muhteşem bir atlettir. Yaptığı eksersizlerle vücudunun her yerini çalıştırmış ve özellikle kalın deriyle kaplanan ellerini güçlendirmiştir. Yapay hiçbir yardımcı olmadan bir el darbesiyle odunu, yanan odun kömür parçalarını ve hatta yumuşak çeliği bile parçalayabilir. kendi çevresini ince fakat yoğun koruyucu güç alanıyla çevirdiğinde Demir Adam'ın zırhını bile parçalayabilir.

Silahları: Mandarin'in kişisel ana silahı parmaklarına taktığı 10 Makluan yüzüğüdür. Yüzüklerin yaptığı işler çağdaş dünya fen bilimiyle açıklanamamaktadır. Fakat Axonn-Karr gemisinin sonsuz enerji kaynağı olduğu bilinmektedir. Mandarin yüzükleri kendi kişisel çıkarları için nasıl kullanılacağını öğrenmiştir. Yüzüklerin özellikleri şöyledir:

Sol el küçük parmak: "Buz patlaması" Yüzük düşmanı donduran soğuk dalgaları yayar.

Yüzük Parmağı: "Akıl güçlendirici" Bu yüzük kullananın zihinsel enerjisini çoğaltır ve insanları zihinsel yolla kontrol altına almaya yayar.

Orta parmak: "Elektro - Akımı" Bu yüzük, kızıl ötesi radyasyonu ya da ısı yayar.

Baş parmağı: "Beyaz Işık" Elektromanyetik yelpaze çeşitli formlarda elektrik yayar.

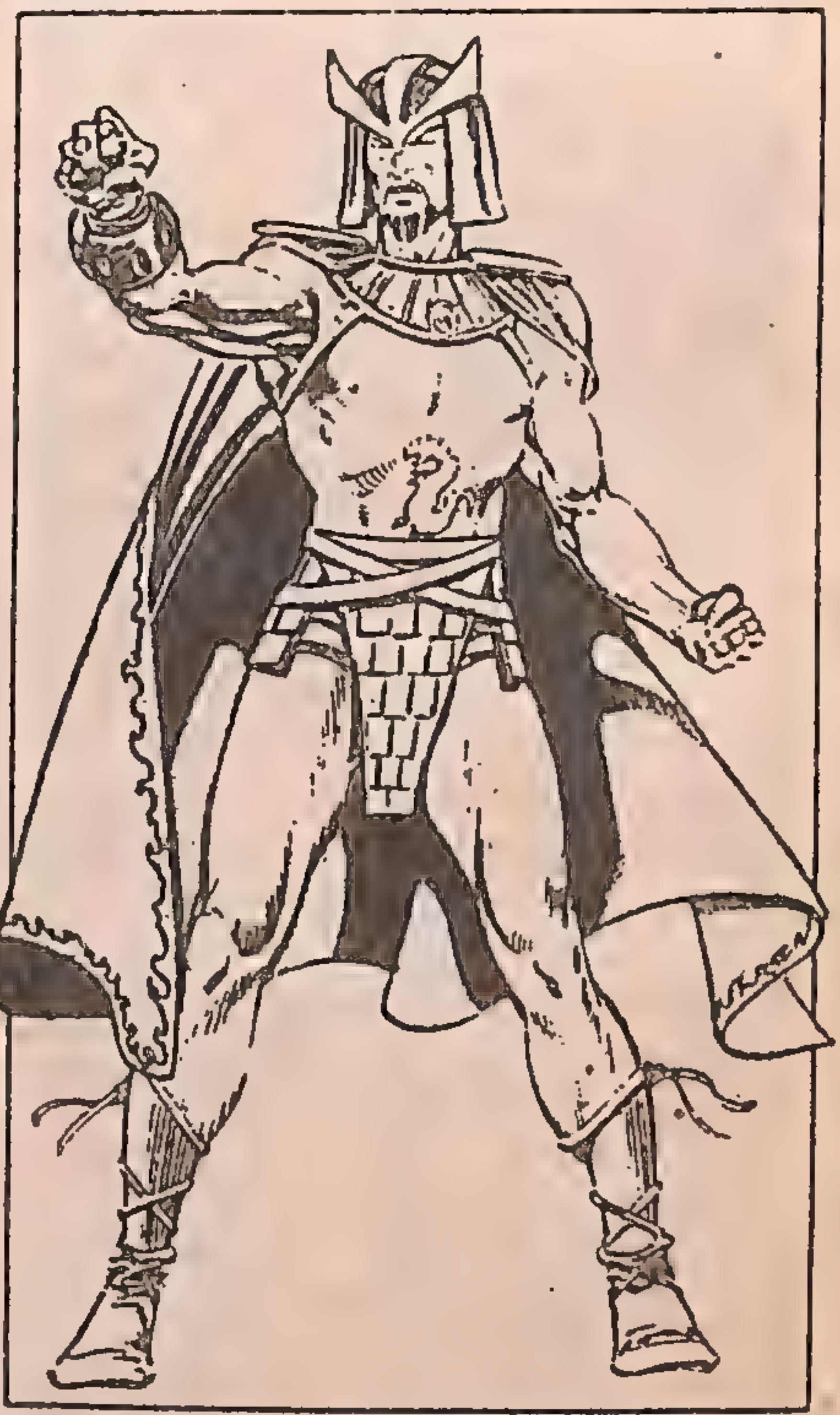
Sağ el küçük parmak: "Siyah Işık" Yüzük içindeki tüm ışıkları emecekmiş gibi görünen en keskin karanlıkla kaplı bir alan yaratır. Bu belki de Karanlık Yıldızkefen ve Pelerinin kullandığı karanlık gücün bir şeklidir.

Yüzük parmak: "Girdap Işınları" Bu yüzük, bir girdap içinde havanın yüksek hızla hareket etmesini sağlar.

İşaret parmağı: "Çarpışma Işınları" Bu yüzük 350 tonluk TNT'nin yaptığı hasar kadar hasar yapan bir ışın yayar.

Baş parmak : "Maddeleri Yeniden Düzenleyici" Bu yüzük maddelerin atomlarını yada moleküllerini yeniden düzenler. Hızlarını azaltıp, çoğaltarak değişiklikler yaratır. Yalnız Demir Adam'ın manyetik güçlü zırhına etki edemez. Yıllar geçtikçe Mandarin ile yüzükleri arasında çok sağlam bir bağ kurulmuştur. mandarin'den başkası bu yüzükleri takarsa onlara hükmedemez. Mandarin şimdi yüzükleriyle aralarında çok uzak mesafeler olsa bile hükmedebilir.

Mandarin çevresinde bir güç alanı yaratarak Demir Adam'ın yumruklarına, geri püskürtücü ışınlarına karşı koyan zırh giymektedir. Bu alan 6 metrede olabilir. Karate yaptığı zaman olduğu gibi su damlası kalınlığında da olabilir.



57
Yenilmez Demir Adam
IRON MAN
ELINDEN GELENI YAP MANDY!
GÜÇ HALKALARIN-LA ATEŞ EDIP ZIRHIMI PAR-ÇALASAN BILE...
ÖLENE DEK SAL-DIRACAĞIM SANA!

IRON MAN is published by MARVEL COMICS GROUP, OFFICE OF PUBLICATION: 575 MADISON AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10022. Published monthly. Copyright © 1972 by Marvel Comics Group, A Division of Cadence Industries Corporation. All rights reserved 575 Madison Avenue, New York, N.Y. 10022. Vol. 1, No. 57, April, 1973 issue.

İŞLER BU KADAR HASSAS BİR NOKTADAYKEN BUNA NASIL İZİN VERİRSİNİZ?
FAKAT BAY STARK...
BURADA NELER OLDU? BU ADAMLAR BANA SADIKTILAR... NİÇİN STARK ENDÜSTRİ ŞİRKETİNE KARŞI ÇIKIYORLAR?
HER ŞEYİ KOMÜNİSTLERE SATTIĞINIZI DÜŞÜNÜYORLAR EFENDİM...
NEREDEN ÇIKTIĞI BELİRSİZ BİR ADAM İŞÇİLERİ BAŞINA TOPLAYIP SUÇLAMALARA BAŞLADI.. ETKİLEYİCİ BİR KONUŞMASI VARDI.
İŞÇİLER ONA İNANMAK İSTEDİLER
NASIL OLDUĞUNU BİLİRSİNİZ... BİRİ KOMÜNİST DİYE BAĞIRINCA HERKES ONA KATILIR...
SÖZLERİ YASAYA UYGUN MU?
"TÜMÜYLE UYGUN. ADAMLARI SÜREKLİ BİLDİRİLER DAĞITTILAR..."
AMERİKALI İSEN BUNU OKU!
DAHA ÖNCE HİÇ BUNU DÜŞÜNMEDİM...
VATAN HAİNİ!
STARK SANAYİ'NİN "ÜSTÜNLÜK HAKLARININ YENİDEN DÜZENLENMESİ" DEDİĞİ ŞEY ALÇAKÇA BİR MASALDIR! STARK, KEŞİFLERİNİ VE ARAŞTIRMALARINI KOMÜNİST ULUSLARLA PAYLAŞMAYI DÜŞÜNMEKTEDİR.
"...VATANSEVER BİR AMERİKALI BU ADAMLA ÇALIŞMAZ..."
TÜMÜYLE SAÇMA!
İŞTE DAĞITTIKLARI BİLDİRİ BU!

SILAH YAPARKEN KIMSE BIR ŞEY SÖYLEMEDI. ŞIMDI ÖLDÜRMEK DEĞIL YARDIM ETMEK ISTERIZ.
BU IŞI DÜZENLEYEN ADAM KIM?
ADI GENE HAN! DOĞULU BIRI EFENDIM...
HAKKINDA BAŞKA BIR ŞEY BILMIYORUZ!
PEKI! ONUN HAKKINDA BILGI TOPLAMANIZI ISTIYORUM!
DEDIĞIMI YAP!
BAŞÜSTÜNE BAY STARK!
VE GIDERKENDE...
...SANTRALA GENE HAN'I ARAMASINI SÖYLE!
AZ SONRA TELEFON BAĞLANDI.
BAY GENE HAN? BEN TONY STARK!
TEŞEKKÜRLER AMA BIR AÇIKLAMA ISTERIM.
EVET! BAZI BULUŞLARIMI PAYLAŞMAYI ÖNERDIM...
IHANET MI? DELI MISINIZ SIZ?
ZAMAN DEĞIŞTI BAY STARK!...
IŞÇILER, IŞYERININ POLITIKASINA KARIŞMAK ISTIYOR.
VE BENIM SENDIKAMLA BU HAKKA SAHIP OLACAKLAR...
ŞIMDILIK DAHA FAZLA KONUŞAMAM!
HOŞÇA KALIN!
TABII KI FAZLA KONUŞAMAZDIM...
SESIMI TANIYABILIR!
GENE HAN! SÖZÜMÜ BITIRMEDIM...
KAPATTI!
HA HA HA
GENE HAN'IN BÜROSUNDA ALAYCI BIR KAHKAHA...

ÖZÜR DİLERİM ARKADAŞLAR!
BAŞKA BİR ORTAĞI YOK SANIRIM...
GERÇEKTEN KENDİ SENDİKASI VAR!
VE İŞÇİLERİMİZİ TEMSİL ETMEK İSTİYOR!
BU NEDENLE FABRİKADA BİR ANKET YAPMAMIZ GEREKECEK...
BU ADAMLAR ALDIKLARININ DEĞERİNİ ANLAMIYORLAR MI?
SEN PSİKOLOG DEĞİL AVUKATSIN JEFFERS!
BU ADAMLAR VATANSEVER OLDUKLARINI DÜŞÜNÜYORLAR...
ÇENE ÇALMAK YETER!
JEFFERS SENDİKA ANKETİNİ DÜZENLER. HERKES İŞİNE!
PEKİ!
OLAYIN ÜSTÜNE GİTMELİYİM...
GREV, STARK SANAYİNİN SONU OLABİLİR...
ÜRETİM AKSARSA, SÖZLEŞMELERİMİZİ DE KARŞILAYAMAYIZ...
FİNANSAL SIKINTIYA UĞRARIZ!
PEPPER!!
KÖTÜ BİR ZAMAN SEÇTİĞİMİ BİLİYORUM BAY STARK AMA...
GEL KÜÇÜK HANIM, GEL!
...BİRAZ KONUŞABİLİR MİYİZ?
SENİN İÇİN NE YAPABİLİRİM?
ZAMANIN ÇOĞUMUZ İÇİN NE KADAR KÖTÜ OLDUĞUNU BİLİYORSUNUZ...
SÖYLE TATLIM!
KENDİMİZİ ENFLASYONDAN KORUYABİLMEMİZ ÇOK ZOR...
İŞE GEREKSİNMEM VAR!
ŞU ANDAN BAŞLAYARAK İŞE ALINDIN!
BENİM ÖZEL SEKRETERİM OLARAK. GERİ DÖNMENE SEVİNDİM...
GERİ DÖNMEK NE GÜZEL...
TEŞEKKÜRLER...
PATRON!
BANA BAKIŞI... ACABA YİNE BENİ... HAYIR. KENDİNE GEL PLAYBOY! O SENİN EN İYİ ARKADAŞINLA EVLİ ARTIK!
YAPMAM GEREKEN İŞLER VAR!

DEMIR ADAM'IN TEKNOLOJIK MUCIZE OLAN ZIRHI VE ELDIVENLERI GIYILDI. MIKNATISLAR HAREKETE GEÇTI VE MOLEKÜLLER ÇELIK SERTLIĞINE ULAŞTI...
GÖRÜŞELIM ARKADAŞLAR!
ŞUNA BAKIN!
STARK BIZLE KONUŞMAKTAN KORKTUĞU IÇIN...
DEMIR KAFALI DOSTUNU GÖNDERMIŞ.
BAK DEMIR ADAM! BIZ BIR VATAN HAININ MUHAFIZI ILE PAZARLIĞA GIRMEYIZ...
NE DEMEK BU? BEN VE STARK INSANLIK IÇIN DÖVÜŞÜYORUZ! INSANLARI ÖLDÜRMEME YOLLARINI ARIYORUZ...
HAH! YARI BOYUNDAKI, SILAHSIZ VE SENDEN GÜÇSÜZ BIRINE VURMAK ÜZEREYKEN MI?
SENDEN KORKMUYORUZ DEMIR ADAM!
BÖYLE DÜŞÜNSÜNLER.
BURADA KALIP TARTIŞMAK YERINE UZAKTAN KONTROL EDERSEM DAHA BAŞARILI OLURUM... BU PIYONLARLA DÖVÜŞMEK DEMIR ADAM'A YAKIŞMAZ!

BU ARADA GENE HAN, BÜROSUNDA DÜŞÜNÜYORDU...
KOMÜNİSTLERDEN YILLARCA NEFRET ETTİM... ÇÜNKÜ ONLAR BENİM ADIMI VE EVİMİ ÇALDILAR...
ŞİMDİ ONLARIN OYUNUNU KENDİ YARARIMA KULLANACAĞIM.
ÇOK İYİ FİKİR PATRON!
EVET DOVER!
STARK FABRİKASININ KAPANMASI YALNIZCA BAŞLANGIÇ! BUNU AMERİKADAKİ DİĞER FABRİKALAR İZLEYECEK...
BEN, GENE HAN'IN ZEKİCE PLANLARIYLA...
YAKINDA AMERİKAN ULUSUNA DİZ ÇÖKTÜRECEĞİM...
BAŞARACAĞIZ! BAŞARMALIYIZ!
SMASH!
İSTEDİKLERİM GERÇEKLEŞECEK!
ŞİMDİYE DEK HİÇ BU KADAR...
... DİKKATLİ BİR PLAN YAPMAMIŞTIM...
WHEW
BAŞARIYA ULAŞACAĞIZ PATRON!
BAŞARDIĞIM ZAMAN BU ÜLKEYİ...
...EGEMENLİĞİM ALTINA ALACAĞIM...
İÇERİ GİREYİM!

YETER!
IRON MAN!
BENİ TANIYORSUNUZ DEMEK...
BEN DE AMERİKA'NIN SON DİKTATÖR ADAYINI TANIMAYA GELDİM...
VAY CANINA!
MANDARİN!
YA DA CENGİZ HAN'IN SOYUNDAN OLDUĞUNU ÖNE SÜREN GENE HAN!
YİNE NE DOLAP ÇEVİRDİN?
BIRAK BENİ! YASADIŞI BİR ŞEY YAPMIYORUM!
FAKAT DEMİR ADAM YASADIŞI OLARAK MESKEN DOKUNULMAZLIĞINI BOZUYOR PATRON. ATEŞ EDEYİM Mİ?
YASALARDAN SÖZEDECEKSEK CİNAYET GİRİŞİMİ DE SUÇTUR APTAL!
VE SEN BU SUÇU İŞLİYORSUN...
BAKALIM ZIRHIN SENİ NASIL KORUYOR?
NGUNGH!
ZIRHIM HAKKINDA YETERİNCE FİKİR EDİNDİĞİNİ UMARIM...

SANA ŞAŞIYORUM MANDY!
BUNLAR BENİ HAKLAR MI SANDIN?
BAH! BUNLAR BASİT AJANLAR!
DAHA İYİLERİ DE VAR!
MACK! GUFF! GELİN!
VE ONU GEBERTİN!
DEMİR ADAM İLE SAVAŞMANIN NASIL OLACAĞINI MERAK EDERDİM.
GENE HAN BENİ, ACI DUYMAYAN YUMRUKLARIM OLDUĞU İÇİN TUTTU DEMİR ADAM...
GÖRDÜN MÜ? SANA VURABİLİRİM...
VE BANA BİR ŞEY OLMAZ!
DOĞRU... SIRADAN BİR ADAM BANA BÖYLE YUMRUKLAR ATAMAZDI...
ASLA!
DEMİRDEN BİLE OLSAN GUFF SENİ GÜN BOYU YUMRUKLAYABİLİR.
BELKİ AMA BEN KIPIRDAMAZSAM!

DEMİR ADAM DA BAYILIRMIŞ DEMEK. BUNU GÖRMEK NE GÜZEL. NE BÜYÜK ZAFER...
BUNUN TADINI ÇIKARMALIYIM...
ÖZELLİKLE ÇEKTİĞİM BUNCA ACIDAN SONRA...
...BELKİ DE ARADIĞIMA ÇOK ÇABUK KAVUŞTUM...
DÜNYADAKİ GÜÇLERDEN DAHA ÜSTÜN BİR GÜÇ...
"YIN'IN GÖZLERİNDEKİ GÜCÜ YÜZÜKLERİME EKLEYİNCE BÜYÜK BİR GÜÇ DOĞDU..."
"YIN'IN GÖZLERİ... BU GEZEGENİN KARANLIK GÜNLERİNDEKİ BÜYÜCÜ IRKIN TEK ANITI..."
"BU GÜÇ BENİM OLMALIYDI..."
"FAKAT KAHROLASI İNSANDIŞILAR YÜZÜNDEN OLMADI... LİDERLERİ KARA BOLT BENİ İPNOTİZE EDEREK YÜZÜKLERİMİ KULLANMAMI ÖNLEDİ VE BENİ KALEME GÖTÜRECEK OLAN BİR ARACA KİLİTLEDİ."
"BENİ GÖNDERMEDEN ÖNCE..."
"YÜZÜKLERİMİ GÖMDÜ..."
"VE ÜSTLERİNİ ELEKTRON GÜCÜYLE KAPADI..."
"ÇİN'E VARDIĞIMDA İPNOZ'UN ETKİSİ GEÇMİŞTİ AMA BUNALIMA GİRMİŞTİM..."
"İSTİLA DÜŞLERİM SUYA DÜŞMÜŞ RUHUM PARÇALANMIŞTI..."
"AMA BEN BİR MANDARİN'DİM..."
"SAHİP OLDUĞUM GÜÇ HAKKINDA ARAŞTIRMA YAPMAYA KARAR VERDİM..."
"ARAŞTIRMA YAPARKEN YIN EFSANESİNİ BİR ÇOK KEZ OKUDUM. PARÇALARI BİRLEŞTİRMEYE BAŞLADIM."

ÜZGÜNÜM GENE HAN YA DA MANDARIN...HER NEYSEN...
DUR!
DEMIR ADAM GUFF'I TEPELEDI. BIZE ÜFLEMESI BILE YETER...
KORKAK KÖPEKLER SIZI!
BU KAVGADAN UZAK KALIRIM SANMIŞTIM...
AMA GÜÇ YÜZÜKLERIMI KULLANMAM GEREKECEK!
BIRAK ŞAKAYI!
INTIKAMCILAR SENIN BIR KAÇ YIL ÖNCE INSANDIŞI'LARLA YAPTIĞIN SAVAŞI ANLATTILAR BANA... BU YÜZDEN GÜÇ HALKALARININ SENDEN ALINDIĞINI BILIYORUM.. SENDEKI YÜZÜKLER ZARARSIZ KOPYALARI DEĞIL MI? *
YANIT VERSENE!
*AMAZING ADVENTURES #3 & 4 --R.T.
PEKI... SENI ŞIMDI MAHVEDEBILIRDIM...
AMA SENI STARK FABRIKASINA GÖTÜRECEĞIM...
AŞAĞILIK PLANLARINA KURBAN EDECEĞIN INSANLARA HER ŞEYI AÇIKLAMANI ISTIYORUM...
UNNGH!!
BU ASLA OLMAYACAK!
GÖRDÜĞÜN GIBI YÜZÜKLERIM IŞE YARIYORLAR!
BIRINI DAHA KULLANINCA GERÇEK BEN OLACAĞIM ŞIMDI...
HANLAR İMPARATORLUĞU VARISI...
GERÇEK MANDARIN!

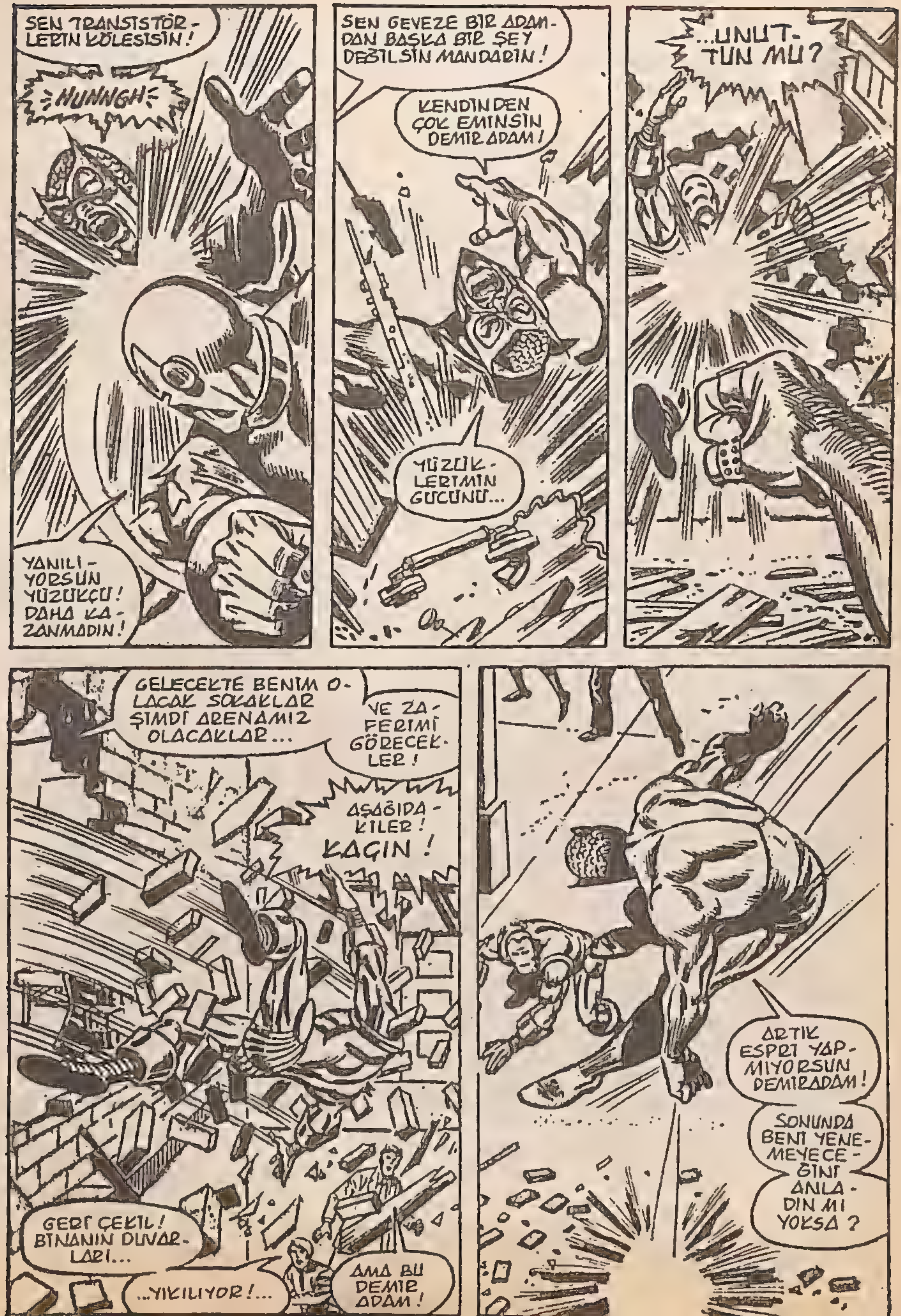
"ANLADIM Kİ, YİN, BÜYÜ YETENEĞİNİ..."
"İBLİS SANILAN FAKAT ASLINDA BAŞKA DÜNYALARDAN GELMİŞ..."
"...YABANCI KONUKLARDAN ÖĞRENMİŞTİ... TUHAFTIBU...,
"YIN BELGELERİ, İBLİSLERİ AKSONN KARR, YANİ BENİM SABRIMI TAŞIRAN BERBAT GÖRÜNÜMLÜ...
"VE EFSANEVİ ÇİN EJDERİNİN DOĞUMUNA NEDEN OLAN..."
"...YARATIKLAR OLARAK TANIMLIYORDU..."
"YÜZÜKLERİMİ AKSONN KARR UZAY GEMİSİNDE BULUP ALMIŞTIM ZATEN..."
YÜZÜKLERİ BULDUĞUM YERE DOĞRU BİR...
YOLCULUK YAPACAĞIM...
VE ORADA GERİ ALACAĞIM GÜÇLERİMİ ARAYACAĞIM YENİDEN...
"RESMİ MANDARİN KILIĞIMI GİYEREK TEHLİKELİ BÖLGEYE YÜRÜYEREK GİTTİM..."
"GEMİYİ YENİDEN BULMA UMUDUYLA HAFTALARCA YÜRÜDÜM..."
SONUNDA! BİR ZAMANLAR AKSONN KARR OLAN EJDERİN KEMİKLERİ...
ONCA ZAMANA RAĞMEN BOZULMAMIŞ...
ÇOK GÜÇLÜ BİR IRK OLMALILAR...

"TARİH KENDİNİ YİNELİYORDU... İSKELETTEN ÖYLESİNE ETKİLENMİŞTİM Kİ..."
"DENGEMİ YİTİRDİM..."
"VE YÜZYILLARCA ÖNCE MAKLU-4 GEZEGENİNDEN GELEN UZAY GEMİSİN BULUNDUĞU VADİYE DÜŞTÜM..."
YİNE BURADA... TANRIYA ŞÜKÜRLER OLSUN!
"BİR HAFTA BOYUNCA GEMİDE BULDUĞUM HER ŞEYİ OKUYUP İNCELEDİM..."
"VE GEMİ İLE YÜZÜKLERİN ORGANİK OLARAK DÜZENLENMİŞ BİR SİSTEMİN PARÇALARI OLDUĞUNU ÖĞRENDİM..."
"AYRICA BU SİSTEMİN TAMAMLAYICISI BİR KAFA BANDI BULDUM..
"BUNU TAKANLA YÜZÜKLER ARASINDA BİR BAĞ KURULUYORDU..."
"VE YÜZÜKLERİ UZAKTAN KUMANDAYLA HAREKETE GEÇİRECEK BİR GÜÇ DOĞUYORDU..."
"VE İÇGÜDÜSEL OLARAK BİR EMİN GÖNDERDİM..."
"BU, GÜNEŞ VE GALAKSİLERİN ENERJİLERİNİ..."
"...ÇEKEREK, GÖMÜLÜ YÜZÜKLERİ ÇEVRELEYEN GÜÇLERİ ÇÖZÜP, ONLARIN DENİZLERİ VE KITALARI..."

"...AŞARAK BANA DOĞRU UÇMALARINI SAĞLAYAN BİR ÇAĞRIYDI..."
ZWAK!
BAŞARDIM!
"DÜNYANIN EN GÜÇLÜ SİLAHLARI YENİDEN BENİM OLDU..."
"ENGİN UZAY BOŞLUKLARINDAN GELMİŞ YILDIZ GEMİSİNİN GÜCÜNE SAHİP ON YÜZÜK..."
"TÜMÜNÜN GERÇEKTEN ÇALIŞIP ÇALIŞMADIĞINI MERAK ETTİM..."
"ONLARI PARMAKLARIMA TAKTIĞIMDA YIN'İN GÜCÜNÜ HİSSETTİM..."
"ÇALIŞIYORLARDI"
"GÜCÜME GÜVENEREK DÜNYA'YA MEYDAN OKUDUM..."
ŞUNU BİLİN Kİ MANDARİN ESKİSİNDEN DAHA GÜÇLÜ OLARAK GERİ DÖNDÜ... YA BENİM EMİRLERİME UYACAKSINIZ YA DA YOK OLUP GİDECEKSİNİZ!...

"VE SONBAHAR, AĞAÇLARDAN YAPRAKLARI AYIRMAYA BAŞLADIĞI SIRADA..."
"BİR PLAN YAPMAK ÜZERE EVE DÖNDÜM..."
"PLANLARIMIN DAHA KURNAZCA OLMASINA RAĞMEN AMACIM AYNIYDI..."
"BU GEZEGENİ BUYRUĞUM ALTINA ALMAK!..."
BU ZAFERİ KAZANACAĞIMA YEMİN EDİYORUM...
ŞİMDİ ÖYKÜMÜZÜN DAHA İYİ ANLAŞILABİLMESİ İÇİN...
...KISA BİR ARA VERİP MANDARİN'İN YÜZÜKLERİNİN NELER YAPABİLECEĞİNE HEP BİRLİKTE BİR GÖZ ATALIM..."
DAHA SONRA BU SAYFAYA SIK SIK BAKMANIZ GEREKEBİLİR.
SOLDAN SAĞA: KARA IŞINLAR, PARÇALAYI IŞIN, GİRDAP IŞINI, SES DALGASI, ZEHİRLİ GAZ, BEYAZ IŞIN, ALEV DALGALARI, ELEKTRİK PATLAMASI, HİPNOTİZE GÜCÜ VE BUZ PATLAMASI..."
ŞİMDİ DEVAM EDELİM.
ÖYKÜMÜ DİNLEYEMEDİĞİNE ÜZÜLDÜM DEMİR ADAM...
BİR DAHA ASLA UYANAMAYACAK OLMANA DA ÜZÜLDÜM!
YALNIZCA DİNLENİYORDUM MANDY! ANLATTIĞIN MASALA...
...TEŞEKKÜRLER!

DEMEK BAYGINLIK NUMARASI YAPIYORDUN DEMIR ADAM!
GÜZEL! GÜÇLERIMIN KAYNAĞINI BILIYORSUN ARTIK!
VE ONLARI KULLANABILECEĞIMI DE!
ETKILEYICI FU MANCHU!
YENILMEDEN INANMAM SANA!
YÜZÜKLERI KULLANMADAN DA YENERIM!
YIN BELGELERINI OKURKEN SAVAŞ YETENEKLERIMI DE...
...GELIŞTIRDIĞIMI GÖRECEKSIN!
HER ŞEYI PARÇALAYABILIRIM!
ELLERIM ÇELIK KADAR SERTTIR...
ONUNLA DÖVÜŞMELIYIM...
GÜCÜM SANA EŞIT!
SENI ÖLDÜRMEKTEN KIMSE ALIKOYAMAZ BENI!
BEN VURUNCA TAM VURURUM!
BANA MEYDAN OKUMANIN NE DEMEK OLDUĞUNU ANLADIN MI?
SEN TEKNOLOJININ BIR KUKLASISIN!
AMA BEN MANDARIN'IM...


SEN TRANSISTÖR-LERIN KÖLESISIN!
HUNNGH
YANILI-YORSUN YÜZÜKÇÜ! DAHA KA-ZANMADIN!
SEN GEVEZE BIR ADAM-DAN BAŞKA BIR ŞEY DEĞILSIN MANDARIN!
KENDINDEN ÇOK EMINSIN DEMIR ADAM!
YÜZÜK-LERIMIN GÜCÜNÜ...
...UNUT-TUN MU?
GELECEKTE BENIM O-LACAK SOKAKLAR ŞIMDI ARENAMIZ OLACAKLAR...
VE ZA-FERIMI GÖRECEK-LER!
AŞAĞIDA-KILER! KAÇIN!
GERI ÇEKIL! BINANIN DUVAR-LARI...
...YIKILIYOR!...
AMA BU DEMIR ADAM!
ARTIK ESPRI YAP-MIYORSUN DEMIRADAM!
SONUNDA BENI YENE-MEYECE-ĞINI ANLA-DIN MI YOKSA?

YANIT VERSENE!
BU YALNIZCA IKIMIZ ARAMIZDA OLMALIYDI...
MASUM INSANLARI DA TEHDIT EDIYORSUN!
DUYGULARINI KÜÇÜMSÜYOR VE SANA ELEKTRO PATLAYICIYLA YANIT VERIYORUM...
ONU IKNA ETMEM OLANAKSIZ!
GERIYE TEK SEÇENEK KALIYOR...
BU SOKAKLARDA GÜVENLIK KALMADI!
HIÇ BÖYLE ŞEY GÖRMEDIM!
KOMIK DEĞIL!
EEE...NEW YORK BURASI...
DEMIR ADAM BIZIM IÇIN DÖVÜŞÜR!
SENI YUMRUKLARIMLA YERE ÇAKACAĞIM!
BAŞKA ÇARE YOK!
YAKLAŞ DEMIR ADAM! ŞIMDI BEN DE ÇOK ÖFKELIYIM...
VE ÖLDÜRESIYE DÖVÜŞECEĞIM...
BUNU BEKLIYORDUM ZATEN!
BAŞLA!
AAGH!!
SEN YANMAYA BAŞLA DEMIR ADAM!

BUNU NASIL YAPTI?
YÜZÜKLERİNDE BU KADAR GÜÇ YOKTU...
BAZILARI DÜNYANIN BİR YANGINLA SONA ERECEĞİNİ SÖYLER...
OOH! DONUYORUM...
...BAZILARI DA BUZLA!
...SEN HER İKİSİYLE ÖLECEKSİN!
KATI BUZLA KAPLANDIM... KIPIRDAYAMIYORUM FAKAT IŞINLARIMI
...KULLANIRSAM...
...ZIRHIMDAN ISI YAYABİLİRİM...
BU DA KÜÇÜK BUZULU ERİTİR!
KURTULDUM!
AMA BUNUN İÇİN EN İYİ SİLAHIMI MAHVETTİM...
AYRICA SOĞUK YÜZÜNDEN KULLANDIĞIM ISI YAYICI KALBİMİ ZORLADI...
FAKAT ZAMANIMI ENDİŞEYLE GEÇİREMEM...
LASER PATLAYICILARIM VAR...
DEMİR ADAM BİR DÜĞMEYE BASTI...

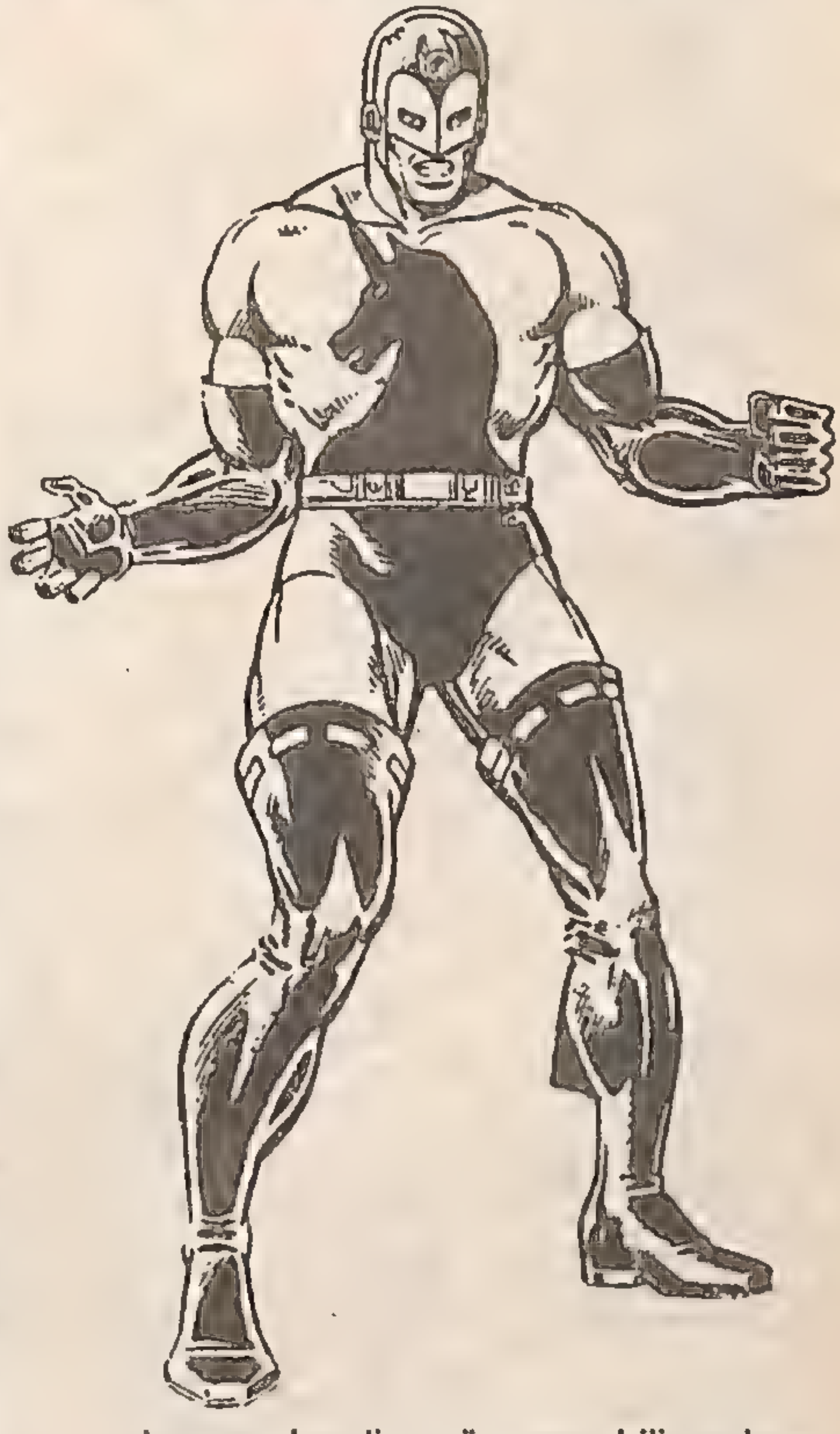
LASER IŞINIMI?
BEN BUNU DA ATLATIRIM...
BUNU BİLDİĞİM İÇİN...
...ELEKTRİK DİREĞİNE NİŞAN ALDIM...
GNARRGH
BÖYLE BİR ŞEY YAPABİLECEĞİ DÜŞÜNDÜN MÜ?
DİREĞİN ALTINDA NASILSIN MANDY?
BÖYLECE APTALCA OYUNLAR DİĞER DÜŞMANLARINI ETKİLEYEBİLİR.
...AMA PARÇALAYICI IŞINLARI OLAN BİRİNE VIZ GELİR!
SAVAŞIN GERÇEKTEN BİTTİĞİNİ Mİ SANDIN YOKSA?
DAHA YENİ BAŞLADIK TENEKE ADAM!
NİÇİN SUSUYORSUN?
SANA VERECEK ÖFKELİ BİR YANITIM YOK. YAPABİLECEĞİM EN İYİ ŞEY...
SALDIRMAK!

DURUN!
GÜCÜN BANA YETMEZ DEMİR ADAM! BAK!
MİSTİK KAFABANDI! YÜZÜKLERİNİN GÜCÜNÜ ARTIRAN BU DEMEK!
YA GÜZELLİKLE TESLİM OLUR BİZİMLE GELİRSİN YA DA...
DEMİR ADAM! BU APTALLARA GİTMELERİNİ SÖYLE YOKSA...
ONLARI YAKARIM!
GİTSENİZ İYİ OLUR!
SENİNLE GÜÇLERİMİZ DENKTİ DEMİR ADAM!
FAKAT BU BANT BANA DÜŞÜNEMEYECEĞİN KADAR BÜYÜK BİR GÜÇ VERDİ..
VE ŞİMDİ MANDARİN'İN ONBİRİNCİ YÜZÜĞÜ DEDİĞİM GÜCÜMÜ KULLANACAĞIM! İYİ BAK!
BU DA NE?
OLAMAZ! BU BENİM ESKİ DÜŞMANIM...
UNİCORN!!
GÖRDÜKLERİME İNANAMIYORUM ÇAVUŞUM!
GÖRÜNTÜ 'UNİCORN'A BENZEMEKLE KALMIYORDU... UNİCORN'UN TA KENDİSİYDİ...
BU BÖLÜMÜN SONUNDA DEMİR ADAM İKİ KORKUNÇ DÜŞMANININ ARASINDA ZOR BİR DURUMDA KALDI...

MARVEL KAHRAMANLARI

UNICORN

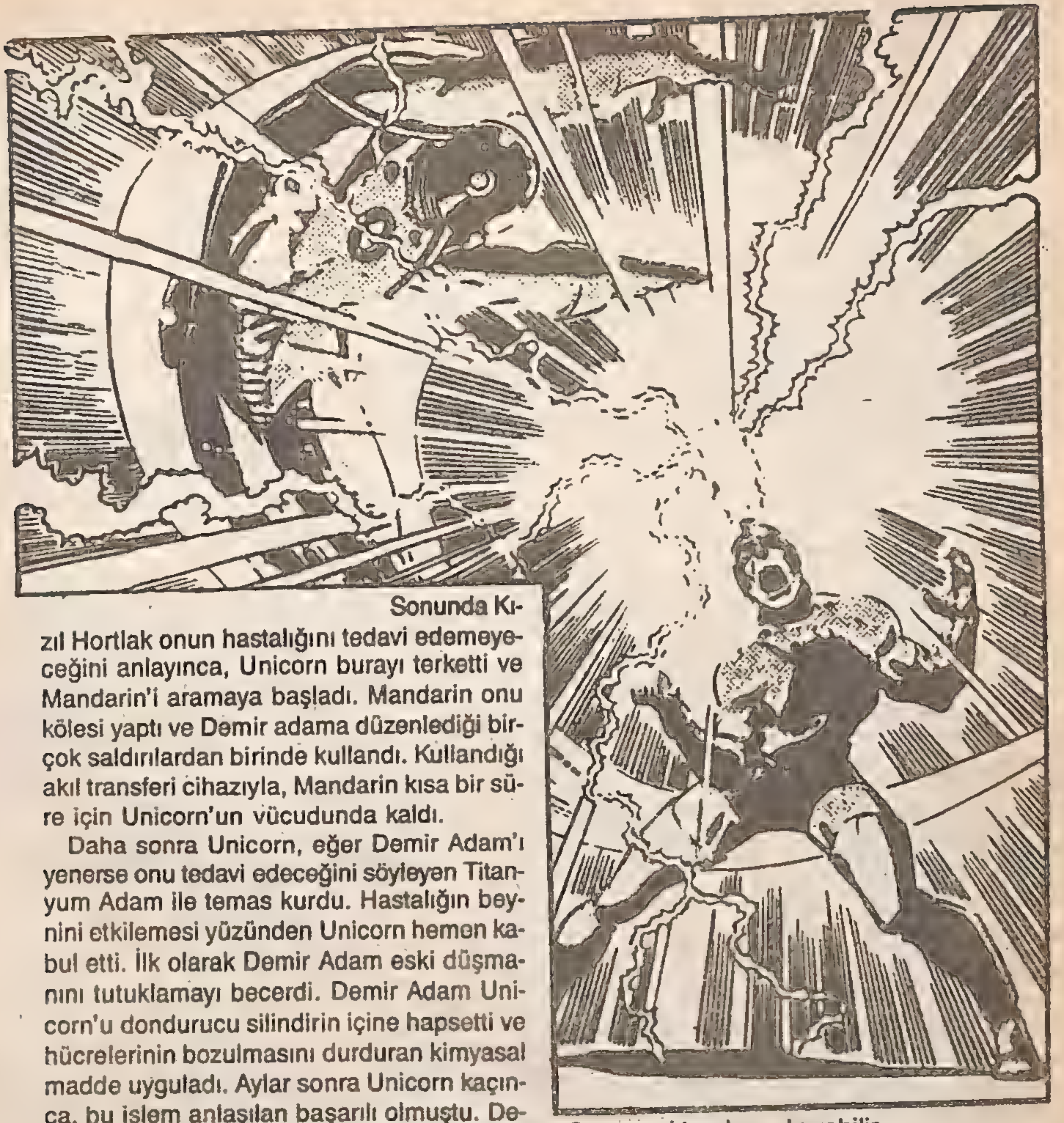
Gerçek adı: Milos Masaryk
Mesleği: Eski Haber alma ajanı, şimdi terörist
Kimliği: Gizli
Yasal durumu: Sabıkasız Çekoslavak vatandaşı
Eski isimleri: Yok
Doğum yeri: Bratislava, Çekoslavakya
Medeni Hali: Bekâr
Bilinen akrabaları: Yok
Çalışma bölgesi: Her yer



Milos Masaryk mucit Anton Vanko'nun özel laboratuvarının güvenliğinden sorumlu bir Sovyet ajanıydı. Vanko gelişmiş silah ve ordu donanımının geliştirilmesi ile ilgili olarak çalışıyordu. İlk tamamlanmış işi, daha sonra Sovyet ajanı olarak Crimson Dynamo kod adıyla çalışırken giyeceği zırhdı. Yaptığı proje ise üstünde radyasyonışınları yayan ve güç boynuzu denen aygıtın bulunduğu koruyucu zırhlı başlıktı. Daha sonra Vanko bu icadı Masaryk'e teklif etti ve hükümetin onayıyla Sovyet ajanına nasıl kullanılacağını öğretmeye başladı.
Vanko Amerika'ya sığındıktan sonra, Sovyet hükumeti Masaryk'i mucit yüzünden düşünülen onur kırıcı durumun öcünü almaya yolladı. Masaryk'e özel ve izole edilmiş bir elbise ve elbisenin üstündeki güç boynuzları yüzünden Ünicorn Vanko'nun kaçmasına yardım eden Demir adamla karşıladı ve Demir adamın zırhının gizinin çözüleceği Sovyetler Birliği'ne birlikte gitmeleri için zorladı. Demir Adam kaçtı ve ajan düşmanın da serbest olmasına göz yumdu.

Daha sonra kendi amaçlarını gerçekleştirmeye çalıştı. Fakat planları X-Adamlar tarafından bozuldu. Ülkesi Çekoslavakya'ya dönen Masaryk gönüllü olarak fiziksel direnci artıran bir aygıtın denenmesi için özel bir işleme tutuldu. Masryk'ın üstlerine rapor vermesi birkaç ay gecikince, bağlılığından kuşku duyuldu. Bu yüzden bu aygıtın denenmesinden önce beynini yıkadılar. Bu deneylerin sonunda yalnızca insanüstü güçlere sahip olmakla kalmamış, beyin yıkamanın etkileri de yok olmuştur. Böylece işlemler tamamlanır tamamlanmaz, kendine güç veren bilim adamlarını ve makinalarını tahrip etmiş ve kendisi gibi biri daha yaratılmamıştır. Güç boynuzu silahının yeni değişiklikler yapılan bir türünü giyerek, bu deneylerin kendine yaptığı hasarları, örneğin hücrelerindeki hasarı tedavi edecek bir şey bulmak amacıyla kaçmıştır.

Amerika'ya dönüşünde, Amerika Birleşik Devletleri kongresini, gelişmiş değişimlerini araştırmak için finanse etmeye zorladı. Demir Adam, bu planı bozmakla görevlendirildi. Ancak Unicorn birkez daha kaçmayı başardı. Bundan sonra Sovyet bilimadamı iken Kızıl Hortlağa dönmüş kişiden yardım istedi. Kızıl Hortlak Unicorn'u basit bir uşak gibi kullanmak istedi ama Unicorn onun üstünde egemenlik kuracak kadar güçlüydü.



Sonunda Kızıl Hortlak onun hastalığını tedavi edemeyeceğini anlayınca, Unicorn burayı terketti ve Mandarin'i aramaya başladı. Mandarin onu kölesi yaptı ve Demir adama düzenlediği birçok saldırılardan birinde kullandı. Kullandığı akıl transferi cihazıyla, Mandarin kısa bir süre için Unicorn'un vücudunda kaldı.

Daha sonra Unicorn, eğer Demir Adam'ı yenerse onu tedavi edeceğini söyleyen Titanyum Adam ile temas kurdu. Hastalığın beynini etkilemesi yüzünden Unicorn hemen kabul etti. İlk olarak Demir Adam eski düşmanını tutuklamayı becerdi. Demir Adam Unicorn'u dondurucu silindirin içine hapsetti ve hücrelerinin bozulmasını durduran kimyasal madde uyguladı. Aylar sonra Unicorn kaçınca, bu işlem anlaşılan başarılı olmuştu. Demir Adamla yaptığı bir diğer savaşta roket kemerinden yoksun olarak Unicorn kaçtı. En son görüldüğünde denize doğru Titanyum Adamla buluşabileceğini umarak gidiyordu:

Boyu: 1.85 m.
Göz rengi: Mavi
Kilosu: 99 kg.
Saç rengi: Kızıl

Güçleri: Unicorn'un insanüstü güçleri vardı. Ve vücudunun yumuşak dokusu olağan bir insanın derisinden kat kat kalındı. 15 tonu kaldırabilir. Ve 50 kalibrelik makineli tüfeğin ateşine karşı koyabilir. 482 Derecelik ısıya dayanabilir. Demir Adam'ın geri Püskürtücü ışınlarıyla en yüksek derecedeki patlamalarına 6 m. uzaktan karşı koyabilir.

Sovyet haber alma ajanı iken, yakın dövüşte eğitilmiş Casusluk sanatının en ince ayrıntılarını öğrenmiş, her tür silah kullanmıştır. Silahları: Unicorn kızılötesi ve ultraviole ışınları, mikrodalgaları, elektron ve nevtron ışınlı lazerler yayan enerji projektörü bulunan bir başlık giyer. (50 tonluk TNT'nin yaptığı sarsıntı kadar) Elektron ve nevtron ışınlarının sarsıntı güçleri vardı. Bu gücün kaynağı Unicorn'un belindeki kemerde bulunan nükleer güçlü termo elektronik hücrelerdi.

Unicorn ayrıca kullanana 3000 ft. de saatte 180 mil hızla 200 dakika da uçabilme yeteneği veren bir kemer de takar.

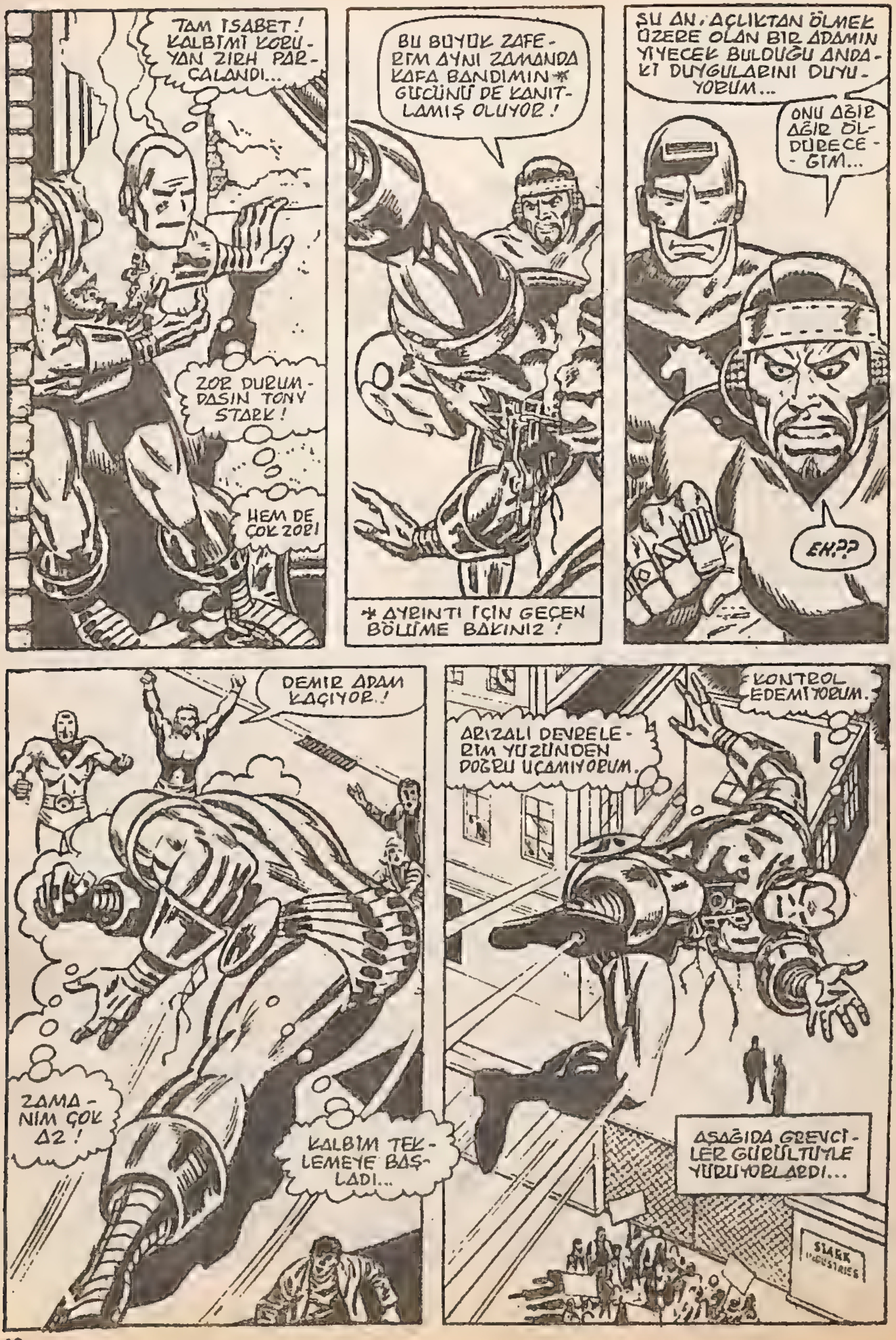
58
Yenilmez Demir Adam
IRON MAN
MANDARIN VE UNICORN DİZGİNLERİ KOPARDILAR. ONLARI DURDURMALIYIM!
YOKSA DÜNYA MAHVOLACAK!
KÖTÜLÜĞÜN ON YÜZÜĞÜ!
...VE ÖLÜMÜN BOYNUZU! ...
ÇİFTE ÖLÜM!

Stan Lee PRESENTS: **Demir Adam** **IRON MAN**™

STEVE GERBER *PLOT* ✳ GEORGE TUSKA *PENCILS* ✳ ARTIE SIMEK *LETTERING*
MIKE FRIEDRICH *SCRIPT* ✳ ESPOSITO and GIACOIA *INKS* ✳ ROY THOMAS *EDITING*

MANDARİN VE UNİCORN: ÇİFTE ÖLÜM

IRON MAN is published by MARVEL COMICS GROUP OFFICE OF PUBLICATION 575 MADISON AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10022 Published monthly. Copyright © 1973 by Marvel Comics Group, A Division of Cadence Industries Corporation. All rights reserved 575 Madison Avenue, New York, N.Y. 10022 Vol 1, No. 58, May, 1973 issue.


TAM İSABET! KALBİMİ KORUYAN ZIRH PARÇALANDI...
ZOR DURUMDASIN TONY STARK!
HEM DE ÇOK ZOR!
BU BÜYÜK ZAFERİM AYNI ZAMANDA KAFA BANDIMIN* GÜCÜNÜ DE KANITLAMIŞ OLUYOR!
* AYRINTI İÇİN GEÇEN BÖLÜME BAKINIZ!
ŞU AN, AÇLIKTAN ÖLMEK ÜZERE OLAN BİR ADAMIN YİYECEK BULDUĞU ANDAKİ DUYGULARINI DUYUYORUM...
ONU AĞIR AĞIR ÖLDÜRECEĞİM...
EH??
DEMİR ADAM KAÇIYOR!
ZAMANIM ÇOK AZ!
KALBİM TEKLEMEYE BAŞLADI...
KONTROL EDEMİYORUM.
ARIZALI DEVRELERİM YÜZÜNDEN DOĞRU UÇAMIYORUM.
AŞAĞIDA GREVCİLER GÜRÜLTÜYLE YÜRÜYORLARDI...
STARK INDUSTRIES

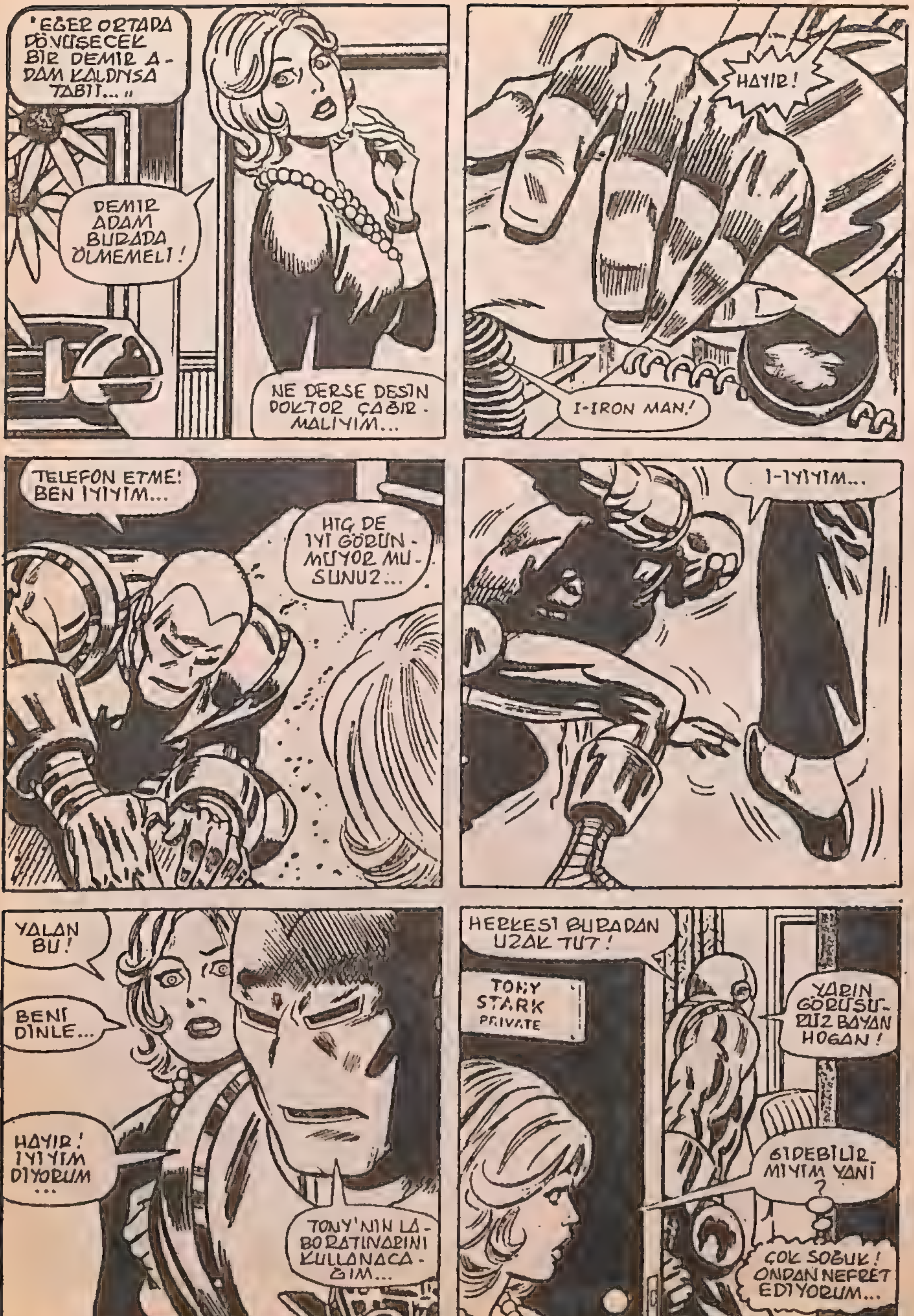
HANGİSİ DAHA KÖTÜ DEMİR ADAM? ACI MI? YENİLMEK Mİ?
BAŞARDIM... TONY STARK'IN BÜROSUNA GELDİM...
FAKAT HANGİSİNİN SON ADIMIM OLDUĞUNU BİLMEDEN...
DAHA NE KADAR YÜRÜYEBİLİRİM?
BU ACI NE ZAMAN BİTECEK?
P-P-PEPPER!*
DEMİR ADAM! NE OLDU SANA BÖYLE?
* PEPPER HOGAN TONY STARK'IN SEKRETERİYDİ...
TANRIM! YARALANMIŞSIN! AMA NİÇİN BURAYA GELDİN?
BU ZIRHIN İÇİNDE TONY STARK'IN OLDUĞUNU BİLMİYOR...
VE GÜVENLİĞİ AÇISINDAN BİLMEMELİ!
TONY'Yİ BULUP YARDIM İSTEYEYİM...
HAYIR! BUNA ZAMAN YOK!
E-ENERJİ ALMAM İÇİN BENİ GÜÇ VERİCİYE BAĞLA...

SÖZETTIĞI ŞEY BU OLMALI...
GERI DÖNDÜĞÜM ILK GÜN IÇIN ÇOK FAZLA OLAY YAŞADIM...
UMARIM BAŞARIRIM...
YALNIZ DEMIR ADAMIN DEĞIL BENIM YAŞAMIM DA BUNA BAĞLI...
BITMEK BILMEYEN DAKIKALAR GEÇTI...
HENÜZ BIR ŞEY OLMADI AMA OLMALI!
DEMIR ADAM UZUN ZAMAN ÖNCE BANA VE HAP'E * GÜÇ ÖLÇEĞINI GÖSTERMIŞTI.
* HAPPY HAGAN: PEPPER'IN KOCASI.
IŞTE BU!
OH HAYIR!
DAHA SIFIRI GÖSTERIYOR!
DEMIR GIYSI ENERJI DOLMUYOR!
ÖLÜYOR!
SON YAKLAŞIYORDU...

CONNECTICUT KIYISINDAKI MILFORD SENATORYUMU...
KIZGIN MARIANNE RODGERS' IN KÖTÜ SÖZLERINI DUYMAK IÇIN IÇERIYE GIRELIM...
DR. GUY LILLIAN
LÜTFEN OTURUN MISS RODGERS!
VE GÖZLEMLERINIZI ANLATIN!
DIKKAT ETMIYORSUNUZ... ANLAMIYORSUNUZ...
SAKIN OLUN. RAHATLAYIN!
NASIL? TONY STARK BENI REDDETTIGINDEN BERI KAHROLUYORUM...
DÜŞÜNDÜKÇE YANIYORUM.
YANIYOR...
YANIYOR...
YARDIMCILAR! ÇABUK GELIN!
ÇILDIRAN BIRININ ÇIGLIKLARINDAN GERIYE...
ENDIŞELI SORUNLAR VE AKIL DIYE BIR ŞEYIN KALIP KALMADIGINI...
...MERAK ETTIREN SESSIZ BIR BEKLEYIŞ KALDI...
SONUÇLARI ZAMANI GELDIKÇE GÖRECEGIZ...

BU NEDIR?
BIRAZ MÜTEVAZI AMA BIZIM AMACIMIZA YETERLI OLACAKTIR!
TESTLERE BAŞLAYALIM DOSTUM...
"SEN BILMEMENE RAĞMEN SENIN FIZIKSEL BOZUKLUĞUNU KEŞFETMIŞTIM. BEYNIN BITKI GIBI OLMUŞTU..."
"SENI FIRLATIP ATMAYI DÜŞÜNÜRKEN YÜZÜKLERIMI GERI GETIREN KAFA BANDI, SENIN ÜSTÜNDE DE EGEMENLIK KURMAMI SAĞLADI..."
"VE DEMIR ADAMLA YAPACAĞIM SON SAVAŞTA SENI SILAH OLARAK KULLANMAYA KARAR VERDIM..."

ŞIMDI MANDARIN'IN ININE DÖNECEĞIZ...
DEMIR ADAM ELIMIZDEN KURTULDU AMA BIZ SABIRLIYIZ.
OH! KONUŞAMADIĞINI UNUTTUM UNICORN!
ÇÜNKÜ SENİN AKLIN YOK!
MANDARIN'IN ASYA'YA GERI DÖNÜŞÜNDEKI ANILARI CANLANDI...
ZAVALLI ZAYIF BIR ADAM...
BENIMLE, ÜNLÜ DOKTOR DOOM'U KARŞILAŞTIR BAKALIM...
ANLIYORUM. BUNUN IÇIN GELDIM...
BANA OLAĞANÜSTÜ GÜÇ VEREN IŞLEM BENI ÖLDÜRÜYOR...
BU BATILI APTAL GERÇEKTEN GÜÇLÜ!
YAVAŞ YAVAŞ ÖLDÜRÜYOR!
AKLIM GIDEREK ZAYIFLIYOR... KAYBOLUYOR...
BENI YALNIZCA SENIN GÜCÜNÜN KURTARABILECEĞINI DÜŞÜNDÜM...
BEN ARANAN BIR SUÇLUYUM... YAKALANMAMALIYIM...
YALNIZ SEN YARDIM EDEBILIRSIN BANA...
"BU BIR ACIMA MIYDI? HAYIR! DEĞERLI YÜZÜKLERIMI ÇALMAYA KALKIŞMANA RAĞMEN..."
"ISTEKLERINI KABUL ETMEMI SAĞLAYAN APTALCA CESARETINDI..." *
SANA YARDIM EDEBILIRIM. BENI IZLE!
*GEÇEN BÖLÜM


"EĞER ORTADA DÖNÜŞECEK BIR DEMIR ADAM KALDIYSA TABII..."
DEMIR ADAM BURADA ÖLMEMELI!
NE DERSE DESIN DOKTOR ÇAĞIRMALIYIM...
HAYIR!
I-IRON MAN!
TELEFON ETME! BEN IYIYIM...
HIÇ DE IYI GÖRÜNMÜYOR MUSUNUZ...
I-IYIYIM...
YALAN BU!
BENI DINLE...
HAYIR! IYIYIM DIYORUM...
TONY'NIN LABORATUVARINI KULLANACAĞIM...
HERKESI BURADAN UZAK TUT!
TONY STARK PRIVATE
YARIN GÖRÜŞÜRÜZ BAYAN HOGAN!
GIDEBILIR MIYIM YANI?
ÇOK SOĞUK! ONDAN NEFRET EDIYORUM...

PEPPER'IN BENİ DÜŞÜNMESİ ZORAMA GEREKLİ... BUNUN BEDELİNİ ONU SEVEREK ÖDEDİM BEN...
KENDİMİ DAHA İYİ HİSSEDİYORUM. PEPPER'E YALAN SÖYLEMEDİM.
ZAMANLA GÜCÜMÜ TOPLUYORUM...
FAKAT BİRŞEY VAR...
ANLAMADIĞIM BİRŞEY BU...
ŞU ANDA ÖLÜ OLMALIYDIM...ÇÜNKÜ YALNIZCA ZIRHIMIN GÜCÜ KALBİMİ ÇALIŞTIRABİLİR.
ANLAYAMADIĞIM ŞEYLER OLUYOR...
YALNIZCA İKİ ALTERNATİF VAR...YA BİR SÜRE SONRA ÖLECEĞİM...
YA DA KALBİM İYİLEŞTİ...
BUNA İNANABİLİR MİYİM?
STARK'I HAİN OLARAK NİTELEYEN İŞÇİLERİN GÖSTERİLERİ SÜRÜYORDU...
TONY'NİN UMUT ORKESTRASINDAN YÜKSELEN AKORTSUZ BİR SES GİBİ...

DÜŞÜNMEK BİR İŞE YARAMAYACAK...
LABORATUVARA GİREYİM...
AMELİYATLA TAKILAN YARI YAPAY KALBİ VÜCUDUM REDDETTİĞİNDE KALBİ ÇALIŞTIRAN ZIRH GEREKLİYDİ...
GÜNEY DOĞU ASYA'DAN DÖNDÜKTEN SONRA TONY STARK'A YARI YAPAY BİR KALP TAKILMIŞTI...
YOKSA RED İŞLEMİ TERSİNE Mİ DÖNDÜ?
VÜCUDUM KALBİ KABUL MÜ EDİYOR?
EVET... KUŞKU YOK... SAATLERDİR DENİYORUM...
GÖĞÜS ZIRHIM OLMADAN UZUN SÜRE YAŞAYAMAZDIM...
KİMBİLİR? BELKİ KISA ZAMANDA BU SORUNDAN KURTULURUM!
BU GÜZEL KEŞİF BİRDEN DIŞARIDAKİ GÜRÜLTÜLERLE GÖLGELENDİ...

DIŞARIDA...
GECE BOYUNCA BEKLEDİK!
HAİN STARK'IN BİZE ALDIRDIĞI BİLE YOK!
EVET NICK!
BİZİ DİNLEMEK ZORUNDA...
BÜROSUNA GİRELİM!
STARK ATEŞ ETMEMEMİZİ SÖYLEDİ... UH!
POW
İYİ... BU SANA VURMAKTAN VAZGEÇMEMİ GEREKTİRMEZ...
HEP BİRLİKTE!
YÜKLENİN!
STARK'IN BÜROSU İLERİDE!
MANDARIN BUNUN İÇİN BANA İYİ PARA ÖDEYECEK...
ONLARI ÖYLE ÖFKELENDİRDİM Kİ KİMSE DURDURAMAZ...
NEE?
HUH! ERKENCİ BİR SABAH KUŞU!
BİZİ BİR KADIN DURDURAMAZ!

CHAOS
KA-WHAM!
BASH!
SMASH
WHOMP!
RULES!
YETER MI BEYLER ?
STARK!
SOYLU VE GURURLU BIR PRENS GIBISIN!
KUM TORBASI ISTER MISINIZ?
FAKAT BIZIM CIDDI ISTEKLERIMIZ VAR...

BIZE HESAP VERECEKSIN!
AMERIKA'YI NIÇIN SATTIĞINI BIZE ANLATMANI ISTIYORUZ!
DIŞARIDA MANDARIN'I GÖRDÜNÜZ BEYLER!
GÖRÜNMEYEN LIDERINIZ GENE HAN'IN, MANDARIN'IN TA KENDISI OLDUĞUNU BILMIYORSUNUZ...
BU SAÇMALARA INANMAYIZ...
BENIM KOMÜNIST ÜLKELERLE IŞBIRLIĞI YAPAN BIR VATAN HAINI OLDUĞUMA INANIYORSUNUZ AMA...
OYSA AMACIM BARIŞI GÜÇLENDIRIP DAHA GÜVENLI BIR DÜNYA YARATACAK IŞBIRLIĞI...
BIRDENBIRE.
POLISLER! BIZIM IÇIN GELMIŞLER!
GELMEMIZ IÇIN YETERINCE NEDEN VAR BURADA...
BIRAKIN ONLARI MEMUR BEY! BU, FIRMAMIZIN IÇ SORUNUDUR... ÇÖZERIZ...
BELKI SIZI YANLIŞ ANLADIK BAY STARK! ÖZÜR DILERIZ!
FARELER! STARK HEPSINI KANDIRDI!
DAHA SONRA...
DAHA KAHVALTI YAPMADIM PATRON!
BANA KATILIR MISINIZ?
HAYIR! BIR IŞIM VAR!
SENI TANIMASAM IŞ BUDALASI DERDIM...
OYUNBOZAN!

SEN, GEÇMİŞE GÖMDÜĞÜM EN YAKINLARIMDAN BİRİSİN...
SENİ SEVİYORDUM PEPPER!
SANA BİR ŞEY OLMADAN HAPPY İLE EVLENDİĞİN İÇİN TANRIYA ŞÜKÜRLER...
GALİBA İYİLEŞEN KALBİMLE SÖYLÜYORUM BUNU!
KİMİ KANDIRIYORUM? PEPPER DEĞİŞTİ... BEN DEĞİŞTİM... GELECEĞİ DÜŞÜNMELİYİM ARTIK...
VE GELECEĞİMDE MANDARİN'İ BULMAK VAR!
EVET... MANHATTAN'A DOĞRU UÇUYOR...
İYİ ÇALIŞTIN NICK! ÖDÜLÜN DE ÇOK İYİ OLACAK!
DEMİR ADAM KURULAN TUZAKTAN HABERSİZDİ...
GENE HAN'IN BÜROSU!
FAKAT İZLENECEK BİR İPUCU VARSA BURADA, SAVAŞIMIZIN İLK BAŞLADIĞI YERDE OLMALI...
MANDARİN'İN NEREDE OLDUĞUNU BULMALIYIM...

HİÇ BİR ŞEY YOK GİBİ...
BRAZZ!
MMMPH
ONLARI BULAMADIM...
AMA ONLAR BENİ BULDULAR!
ŞAŞIRDINMI DEMİR APTAL?
SENİN KAÇIŞINDAN ENDİŞE DUYACAĞIMIMI SANDIN?
SEN SAVAŞTAN KAÇAN BİR KORKAKSIN!
AMA BU KEZ KAÇAMAZSIN!
BİR BÖCEK GİBİ EZ ONU UNICORN!
YİNE!
BLAM!
...VE YİNE!
KRUMP!
GÜCÜMÜZDEN UZUN SÜRE KAÇAMAZ!

HAKLI! ZIRHIMIN YENİ GÜNEŞ ENERJİSİNE GEREKSİNMESİ VAR...
BU YIKIK DUVARDAN SOKAĞA ÇIKABİLİRİM!
BAKIN! ÜÇ KİŞİ AŞAĞIYA DOĞRU İNİYOR!
İÇLERİNDEN BİRİ DEMİR ADAM!
DÖVÜŞÜYORLAR MI?
EVET BAYAN! GERÇEKTEN DÖVÜŞÜYORLAR...
KRAK!
FAKAT MANDARİN NİÇİN GÜLÜMSÜYOR? DEMİR ADAM'IN BİLMEDİĞİ NEYİ BİLİYOR?
ŞAŞILACAK ŞEY! TÜM GÜCÜMLE VURDUM...
AMA UNICORN'U ETKİLEMEDİ!
BANA YENİDEN SALDIRIYOR! UHH!

BU KAVGA-DAN SIKIL-DIM...
KARA IŞIN YÜZÜĞÜM OLAYA BIRAZ EĞLEN-CE GETİRİR...
GÖREMIYORUM! GERİ PÜSKÜRTÜCÜ IŞINLARI-MI KULLANAMIYORUM.
MASUM İNSANLA-RI VURABİLİRİM...
AMA MANDARİN'İN BÖYLE BİR ENDİŞESİ YOKTU VE ÖZEL LENSLERİYLE HERYERİ...
...GÖ-REBİLİ-YORDU!
MANDARİN BENİ VURDU!
KARANLIK-TAN KURTU-LUP...
...IŞINLARIMLA MANDA-RİN'İ VURAMAZSAM...
...DAHA FAZ-LA DAYA-NAMAM!
VE DEMİR ADAM VURDU...
MANDARİN VE UNICORN YARALI KUKLALAR Gİ-Bİ DÖNDÜLER...
BİRBİRLERİNE VURUYORLAR!

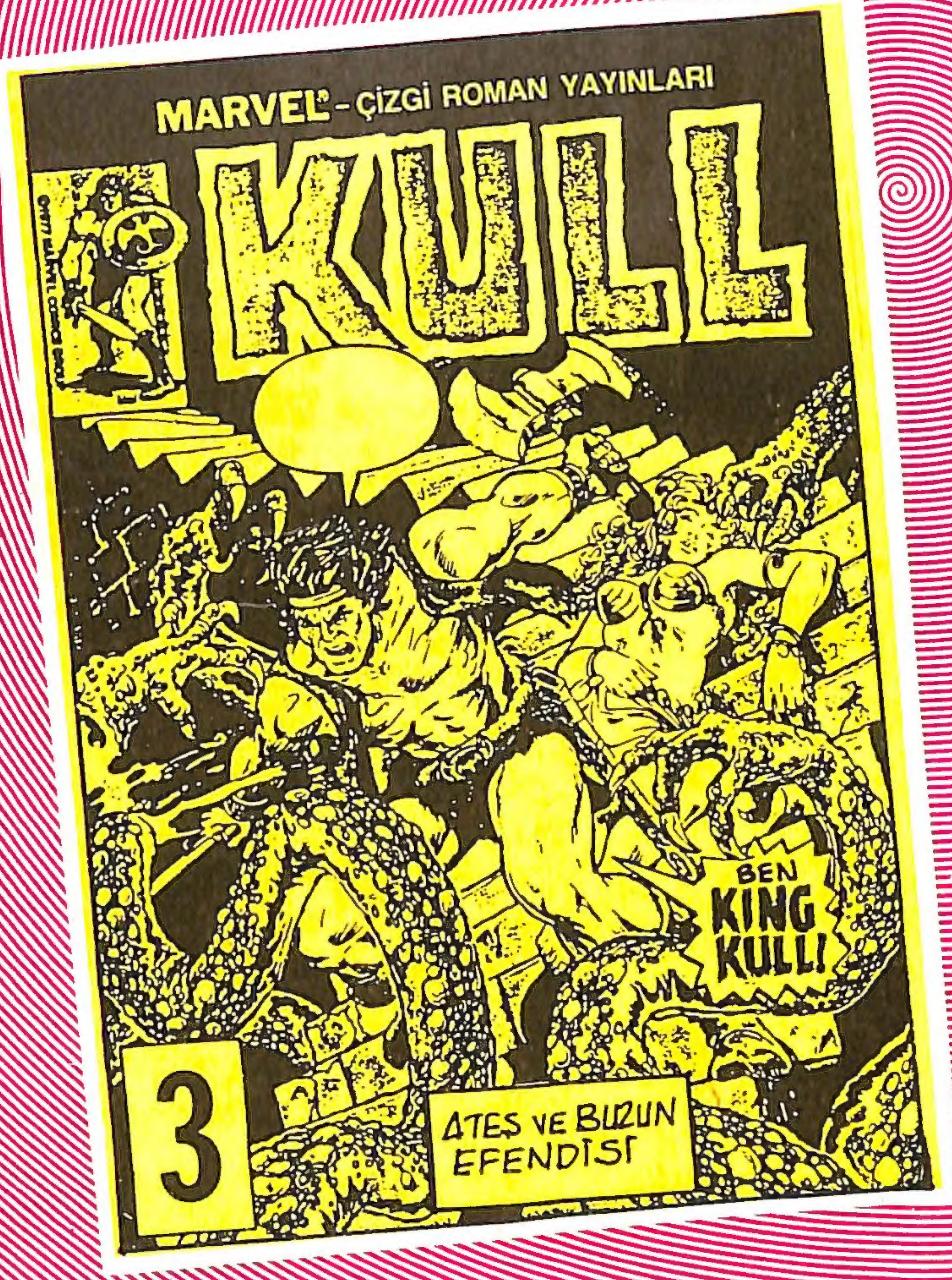
AKIL TRANSFERİ CIHAZIMI KULLANDIM...
NE OLDU?
BEN UNICORN'UN VUCUDUNDA MANDARIN'IM...
DAHA DOĞRUSU ONDAKİ AKLI!
KORKUNÇ BİR İŞLEMDİ BU...
KAR-WHAM!
YİNE KÖTÜLÜK YAPTI!
ÖNCELİKLE İNSANLARI KURTARMAK ZORUNDAYIM...
UNICORN'UN BOZULMUŞ BEYİN HÜCRELERİ BENİM SÜPER ZEKAMI FAZLA KORUYAMAZ.
MANDARIN ÖLMEDEN TRANSFER OLAYINI GERÇEKLEŞTİRMELİYİM...

BU ARADA BİR PATLAMA DUYULDU...
VE TAŞLAR KUMA DÖNDÜ.
ONLARI KURTARDIM AMA YETERİNCE GÜÇ TOPLAMAYAN ZIRHIM ZAYIFLADI...
BU DURUMDA O İKİSİNİ KOVALAYAMAM ARTIK...
DEMİR ADAM GERİ DÖNMEYE KARAR VERDİ...
BİRAZ SONRA STARK FABRİKASININ ÖNÜNDE...
NELER OLUYOR?
GREV GÖZCÜLERİ GİTMİŞ... İŞÇİLER DÖNÜYORLAR...
OLAY NEDİR BEYLER? EMİNİM BAY STARK İLGİLENİR.
BAY STARK'A BİR MESAJIMIZ VAR DEMİR ADAM!
ARAŞTIRDIK VE GENE HAN HAKKINDA NICK'IN DEĞİL STARK'IN DOĞRU SÖYLEDİĞİNİ ANLADIK...
EVET?
FAKAT YİNE DE BAZI KUŞKULARIMIZ SÜRÜYOR...

ÜLKEMİZİ ZAYIFLATACAK ÇALIŞMALARA KATILMAK İSTEMEYİZ...
FAKAT STARK HAKLIYSA YANINDA OLMALIYIZ... BİR KUMAR OYNUYORUZ ASLINDA!
TONY'NIN DE BUNU İSTEDİĞİNE EMİNİM BEYLER!
TANRIYA ŞÜKÜR! BU İŞ DE BİTTİ...
SONRA
GÖĞÜS ZIRHIM OLMADAN DÖVÜŞEBİLECEĞİM ZAMANI ARTIRMALIYIM...
FAKAT NE OLURSA OLSUN KAZANMAK ZEVKLİ...
BELKİ ARTIK ZIRHSIZ VE ÖZGÜR YAŞAYABİLİRİM...
KENDİNDEN EMİN OLMAK NE GÜZEL...
ÇALAN TELEFON TONY'NIN YAŞAMINI DEĞİŞTİRECEK BİR HABER VERENE DEK HER ŞEY NE KADAR GÜZELDİ...
RRINNG!
İPUCU: BU DEĞİŞİKLİK İYİ DEĞİL.
GELECEK BÖLÜM: KIZGIN DEMİR!

GÜMÜŞ KAYAKÇI VE DEMİR ADAM
ŞŞŞT! DEMİR ADAM ŞU ARKA SOKAKTA NEFİS KIZLAR VAR HADİ GİDELİM
ŞEYY!. BİLMEMKİ ?..
KURTULUŞ AYYILDIZ
KDZ. EREĞLİ
KÜT
AL BAKALIM BUGÜN İYİ İŞ YAPTIN GÜMÜŞ KAYAKÇI.
HURDACI

BARBAR KRAL KULL



ALMAYI UNUTMAYINIZ!